



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги – это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

### Правила пользования

Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы – лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них – это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- **Соблюдать законы Вашей и других стран.** В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия – поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

### О программе

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу <http://books.google.com>.

P V B L I I S Y R I  
M I M I

Selectæ Sententiæ.

DIONYSII CATONIS

Disticha de Moribus:

*Cum versione Græca P L A N V D I S,  
paribus versibus.*

SENTENTIÆ PVBLIANÆ totidem versibus Græcis,  
& quædam Catonis Disticha Græce a Iosepho  
SCALIGERO reddita: cum N O T I S eiusdem.



LVGDVNI BATAVORVM,  
EX OFFICINA PLANTINIANA,  
CLD. LD. IIC.

THE UNIVERSITY OF

CHICAGO

LIBRARY

OF THE

CHICAGO

LIBRARY

OF THE

CHICAGO

LIBRARY

OF THE

CHICAGO

LIBRARY

OF THE

CHICAGO

# AD LECTOREM.



VERI semper sumus pleriq. homi-  
num, & cum ætate lusum potius  
genera mutamus, quam mores.  
Quare cum vulgus a directis & tri-  
stioribus Ethices præceptis, vt ce-  
tris absinthiis, etiam olim abhorre-  
ret, reperti sunt qui ægris mortalibus eadem salutis  
medicamina propinarēt, sed suauiloquenti illa car-  
mine, & quasi musco dulci melle contacta. Simili-  
ter cum plurimi vera historiarum exempla, p̄fixim  
videlicet Philosophicam, vt seueriorem respuerent;  
princeps Æsopus, aliiq. eum sequuti, Apologos  
adinuenerunt: quorum, vt inquit Phædrus, duplex  
mos est; quod risum mouent, & quod prudentis  
vitam consilio mōnent. Ita enim uero euenit Lucre-  
tianum illud, vt multi decepti non caperentur, ca-  
pianturnque. Posterioris generis opusculum nuper  
dedimus, beneuole Lector, Phædri & aliorum ve-  
terum Latinorum Græcorumque poetarum Fabel-  
las Æsopias: Prioris hoc damus; Ita tamen vt illi, si  
velis, præponi possit. Continet Pub. Syri Mimos, &  
Dionysij Catonis Disticha de moribus: illos noui-  
ter ab Illustri viro Iosepho Scaligero paribus versi-  
bus Græcis aptissime redditos: hæc iam olim a  
Planude; sed non tam feliciter. Ab illustri tamen  
viro vt & illa transferret, impetrari non potuit. tan-  
ta eius ingenuitas est, vt plus apud ipsum antiquita-  
tis maiestas valeat, quam auctoris futilitas. Notis  
interea, quæ emendari debeant, admonuit. Tu itaq.  
Lector vtiliter vtere. Enchiridio gemino Philoso-  
phiæ poeticæ, theoricæ & practicæ. Vale.

Selectæ Sententiæ.

**A** M O R T E semper homines tantundem absumunt.  
 Ab alio spectes, alteri quod feceris.  
 Ab amante lacrimis redimas iracundiam.  
 Absentem ladit, cum ebrio qui litigat.  
 Ad calamitatem quilibet rumor valet.  
 Ad pœnitendum properat, cito qui iudicat.  
 Ad tristem partem strenua est suspitio.  
 Adulter est vxoris amator acrior.  
 Es debitorem leue grauem inimicum facit.  
 Etas cinadum celat, etas indicat.  
 Aliena nobis, nostra plus aliis placent.  
 Alienum as homini ingenuo acerba est seruitus.  
 Alienum est omne, quisquid optando euenit.  
 Alterius damnum gaudium haud facias tuum.  
 Amans iratus multa mentitur sibi.  
 Amans quid cupiat, scit: quid sapiat, non videt.  
 Amans quod suspicatur, vigilans somniat.  
 Amare iuueni fructus est, crimen seni.  
 Amare & sapere vix Deo conceditur.  
 Ames parentem, si æquus est, si aliter, feras.  
 Amicitia semper prodest, amor & nocet.  
 Amicitia pares aut accipit, aut facit.  
 Amici vitia nō feras, facis tua.  
 Amicum perdere, est damnorum maximum.  
 Amicum ledere ne ioco quidem licet.  
 Amicis eo magis dees, quo nihil habes.  
 Amor extorqueri non potest, alibi potest.

Amor

Μιμιάμβοι.

A 3

Q PUBLII SYRI SENTENTIAE.

Amor p[ro]pt[er] se causa sollicitudinis.

Amor misceri cum timore non potest.

Amoris vulnus idem, qui sanat, facit.

Angusta capitur tutior in mensa cibis.

Animi arbitrio amor sumitur, non ponitur.

Animo dolenti n[on] oportet credere.

Animus, vereri qui scit, scit tuto ingredi.

Animus hominis quicquid sibi imperat, obtinet.

Anus, cum ludit, morti delictum facit.

Aperte mala cum est mulier, cum deinde est bona.

Arcum intensio frangit, animum remissio.

Ars non ea est, quae ad effectum casu venit.

Avaro quid mali optes, nisi ut vivat diu.

Avarum facile capias, ubi non sis idem.

Avarum iritat non faciat pecunia.

Avarus damno potius, quam sapiens dolet.

Avarus, nisi cum moritur, nil rectum facit.

Avarus ipse miseria causa est sua.

Audendo virtus crescit, tardando timor.

Aufferi & illud, quod dari potuit, potest.

Aut amat, aut odit mulier: nihil est tertium.

Auxilia humilia firma consensus facit.

Bene perdit nummos, invidi cum dat nocens.

Bene dormit, qui non sentit, quam male dormiat.

Benecogitata si excidunt, non occidunt.

Beneficia plura accepit, qui scit reddere.

Beneficium dando accepit, qui digno dedit.

Beneficium qui dedisse se dicit, petit.

Beneficium saepe dare, docere est reddere.

Beneficium qui dare nescit, iniuste petit.

Beneficium dignis ubi des, omnes obliges.

Beneficium accipere, libertatem vendere est.

A



ἔρωι μείμνης αἶπῳ παροχάλα.  
 ἔρωι φόβῳ πέφυκε δυσμύκτως ἔχον.  
 ἔρωι ὁ πρῶτος αὐτὸς ἐς' ἰώματ' ὦ.  
 πενήτης τραπέζης ἔσ' ἀκύνδυνος βορῆ.  
 ἔρωι ἐφ' ἡμῖν ἐστὶ, παύσασθαι ἢ μή.  
 ἔσ' πρὸς ἐστὶν ἐδὲν ἀλγέσθαι φρενί.  
 ἀπῆλυσται βαίνειν οἷδ' ἀλγέσθαι πρὸς ὦ.  
 ὦν οἱ ἐπιτάττει καὶ, ἐπήβολος κυρεῖ.  
 παῖς καὶ παλαιὸς χάροντι καλλώπις ἐστ'.  
 ἐδὲν γυνὴ ἐστὶ, ἥ τις ἐμφανὲς κακὴ.  
 τόξον τόνος, χαλκασμα ἢ τοῦ ῥήγνου.  
 ἐφ' ἡμῖν τέχνη, ἥ τις τυχερὴς ἐπιδόσθαι.  
 τί τῷ μακρὸν ζῆν ῥίγον φιλαργυρίας;  
 φειδωλὸν εὖ θηρῶν ἔσ', ἐπὶ τοῦτο ὦν.  
 κέρμ' ἐκ κορεῖ φειδωλὸν, ἀλλ' ἐρεχθεῖ.  
 φειδωλὸς ἀλγέει μάλλον, ἢ σφόδρα, ἐλπίδι.  
 φειδωλὸς ἐδὲν, πλὴν ἀποζῶν, εὖ ποιεῖ.  
 φειδωλὸς ἀπὸ αὐτὸς αὐτῷ παρῶν.  
 ἀνδρισμὸν ἀνδρὶς θάρος, ὅκνη δὲ δούλη.  
 ἀφαιρετὸν πέφυκεν εἶναι πάντων δούλον.  
 γυνὴ δὲ ἀμείσθαι οἷδ', μισεῖν, ἢ φιλεῖν.  
 περὶ βοήθης ἀδυνάτου τὸ συμφορεῖν.  
 εὖ ὤλεσεν τὸ κέρμ' ἐφ' ἡμῖν, δὲ καὶ κατὰ.  
 εὖ δὲ μάλ', ἐλπίδι ὅς' ἀλέσθαι εὖ δὲ κατὰ.  
 ἐκ ἀνδρῶν καὶ ῥυῶν δούλια.  
 διεργατεῖ ὅτι ὅς' οἷδ' ἀντὶ ποιεῖν.  
 διδύς ἐλπίδι, ἥ τις ἀξίω διδύ.  
 διεργατῆσαι φάσ' ποτ' ἐπὶ πρὸς χάριν.  
 τίναν διδάσκει πολλάκις διδύς χάριν.  
 διεργατεῖν αἰδοῖς ἐκ αἰτῆς χαλῶς.  
 ἐνόχως, ἐπαρκῶς ἀξίως, πάντα ποιεῖ.  
 χάριν λαβὼν, τῷ δὲ ὄντι σαυτὸν ἐμπολεῖ.

# 8. P. VOLITARI SENTENTIA.

Benignus etiam dandi causam cogitat.  
 Bis est gratum, quod opus est, si viro offerat.  
 Bis emori est, alterius arbitrio mori.  
 Bis peccas, cum peccanti obsequium accommodas.  
 Bis vincit, qui se vincit in victoria.  
 Bis interimitur, qui suis armis perit.  
 Blanditia, non imperia fit dulcis Venus.  
 Bona nemini hora est, ut non alicui sit mala.  
 Bona mors est homini, vita, quae extinguit mala.  
 Bona opinio hominum tutior pecunia est.  
 Bona fama in tenebris proprium splendorem obtinet.  
 Bona comparat praesidia, misericordia.  
 Bona turpitudine est, quae periculum vindicat.  
 Bonarum rerum consuetudo pessima est.  
 Bonis nocet, quisquis pepercerit malis.  
 Bonitatis verba imitari, maior malitia est.  
 Bono iustitia proxima est, seueritas.  
 Bonorum crimen est officiosus miser.  
 Bonum quidem supplicium, nequam extinguitur.  
 Bonum est, fugienda a sperare in alieno malo.  
 Bonum ad virum cito moritur iracundia.  
 Bonus animus laesus grauius, multo irascitur.  
 Bonus animus nunquam errati obsequium accommodat.  
 Brevis mens ipsa est memoria vitrandia.  
 caret periculo, etiam qui tutus caret.  
 Casta ad virum matrona parendo imperat.  
 Casus quem saepe transit, aliquando inuenit.  
 Cauendi nulla est dimittenda occasio.  
 Citius venit periculum, cum contemnitur.  
 Cito ignominia fit superbi gloria.  
 Cito improborum late ad perniciem cadunt.  
 Ciuilis belli obliuio, defensio est.

ζήτῃσ' ἀφορμὴν σὺ ποιεῖν εὖ θαψιλῆς.  
 ἦν τὸ δῖόν δ' ὅς ἐκείν, διπλὴ χάρις.  
 θανεῖν ἐπ' ἄλλων ἀνδράσι, διπλὸς μὶν.  
 ἄκων ἀμαρτάνοντι, δέτθ' ἀμαρτανῆς.  
 κρατῆρ' σταντὺ δ' ἰς κρατῆς, πικρὴ κρατῆρ'.  
 διπλῶς τέδμηχ' ὁ τοῖς ὅπλοις ἰδίῳις θανάτων.  
 παιδοὶ μαλακτὸς ἐκ ἀνάγκης ἐς ἔρωτος.  
 καὶ δυσυχὲν πᾶσι ἐν ᾧ τις ἀπυχεῖ χροῖον.  
 κάλλισ' ὁ μὶν, ὅς βίον παύει κακῶν.  
 εὐκλῆα μάλλον ἀσφαλὲς ἢ χρημύτων.  
 εὐκλῆα κέκτητ' ἴδιον ἐν σκότῳ σέλας.  
 καλὰς ἀφορμὰς τέλει πᾶσι.  
 ὄνειδ' ἐδλόν, ᾧ τὰ δέσφ' ἐκκλίνε.  
 καὶ τῇ καλῶν ἐθισμὸς ἐ καλῶς τέλει.  
 ἐδλῶν ἀφ' ὅς ἐκ ἀφειδῆσας κακῶν.  
 ὑποκείσῃς κατ' ἀγαθὴ κακία διπλή.  
 τὸ σκληρὸν ἦθ' ἡγήμα τῆς δ' ἡμῶν ἐχθρῶν.  
 φίλων ὑπερβόας δυσυχῆς, χρεῖσιν λόγῳ.  
 τ' ἀγαθὸν ἐκρύφθῃ, τὸ δὲ κακὸν καὶ σθένει.  
 χρεῖσιν, τὰ φάκτα τῇ πείλῃς ἐπιδεῖν κακίῃς.  
 χρεῖσιν παρ' ἀνδρὶ ταχὺ μαρμαίνε κατ' ὅτ.  
 χρεῖσιν πᾶσι χυθῆς ὁρμηλὸς τέρως ἐχθρῶν.  
 σπυδαῖς ἐ τοῖς πλημμελεῖσ' ὑπερετεῖ.  
 αὐτὴ βραχυὲς νῦν μῆνις ἢ μνήμων πείλῃ.  
 ὅς γ' ἀλαβῇ μάλλον ἐς ἀζήμιον.  
 σάφρων κρατήσῃ τ' ἀνδρὸς ἀπειθήν γυνή.  
 ταυτόματον ἀρεῇ καὶ ὅν πρ' ὑπερβόας θαμά.  
 τὴν τὰ φυλάσσει ἐκ ἐατέ' ἐς ἀκμήν.  
 καταφρονηθεῖς κίνδυνον θάπρον μύλοι.  
 δύσκλητ' ἀν εἴη θάπρον ὑπερβόας κλέ.  
 ὡς εἰς κακὸν πίπτουσιν αἱ κακῶν τύχαι.  
 ἀπολογία' ἐπὶ λήσῃς ἐμφύλῃς ἀδρό.

Comes facundus in via, pro vehiculo est.  
 Coniunctio animi maxima est cognatio.  
 Considera, quid dicas, non quid cogites.  
 Consilio melius vincas, quam iracundia.  
 Consueta vitia ferimus, non reprehendimus.  
 Contemni grauius stultitia est, quam percuti.  
 Crimen relinquit vita, qui mortem appetit.  
 Crudelem medicum intemperans aeger facit.  
 Crudelis in re aduersa est obiurgatio.  
 Cui plus licet, quam par est, plus vult, quam licet.  
 Cui omnes bene dicunt, populi possidet bona.  
 Cui semper dederis, ubi negas, rapere impetas.  
 Cuius dolori remedium est patientia.  
 Cuius accidere potest, quod cuiquam potest.  
 Cuius mortem expetunt ciues, vitam oderunt.  
 Cum inimico nemo in gratiam tuta redit.  
 Dammare est, obiurgare, quum auxilio est opus.  
 Damnum appellandum est cum mala fama lucrum.  
 Damnum nisi ex abundantia raro venit.  
 De inimico ne loquere male, sed cogites.  
 Deliberare vtilia, mora est tutissima.  
 Deliberandum est diu, quod statuendum est semel.  
 Demens est, quisquis praestat errori fidem.  
 Despicere oportet, quod possis deperdere.  
 Desunt inopia multa, auaritia omnia.  
 Didicere flere femina in mendacium.  
 Dies quod donat, timeas: cito raptum venit.  
 Difficilem oportet aurem habere ad crimina.  
 Dimissum quod nescitur, non amittitur.  
 Discipulus est prioris posterior dies.  
 Discordia fit carior concordia.  
 Diu apparandum bellum est, ut vincas celer.

Dolor

ἔς' αὐτ' ἑώρας συμπορε λήρα φίλῃ.  
 ψυχῆς ὁ δισμὸς συγγέμ' ἔς' ἀκείνης.  
 τί δ' ἡ ἑρεῖα, σκόπισον, ἢ τί δ' ἡ φρονεῖς.  
 γένοιτο βελῆ μαλλον, ἢ θυμῷ κρατεῖν.  
 χαμῖα σιωπῇ φέρομεν, ἐκ ἐλέγχου.  
 πληγαῖς ὁ μωρὸς δᾶπτον, ἢ χλιδῇ φέρω.  
 ἔγκλημα βίοτου περσέβεις, θανεῖν ποθῶν.  
 ροσῶν ἀπειθῆς ὦμον ἰαβὸν ποιεῖ.  
 ἀπηνές ἐστὶ, δυσυχοῦντα νεθεῖν.  
 ὦ' ἔξεσ' ὑφ' ἀγαν, πλείω αὖ' ἔξεστ', λῆ.  
 δημοκρατεῖ γ' ὁ πᾶσι εὐφημύμενος.  
 κλέπῃεν καλῶεις μὴ διδῆς, ὁ δ' ἐς πάρος.  
 ἀπαιτῶ ἀλγυς ἐς' ἀκ. τὸ καρτιρεῖν.  
 συμβᾶν ἐκάσθ', παρτὲ συμβαῖν πτέ.  
 μισεῖ πολίτης ζῶντας, ὥς θήσαν παλαιόχρονος.  
 ἐκ εἰσὶν ἐχθρῶν ἀσφαλεῖς κατὰ μαγὰ.  
 χεῖροντ' ἀρηγῶ. νεθεῖν. κατὰ κείνῃ.  
 δυσκλειστέοντες ζήμια κλησὶν φέροι.  
 ἢ ζήμια πέφυκον ἐκ ἀειμοσίας.  
 ἐχθρῶ φρονήσαι μαλλον, ἢ λαλεῖν πῆρι.  
 αἰθῶς ὅτι, χρεῖα βελῶν, βελῶ.  
 βελῶτε' ἐς δὴ τὰ ἀπαξ κυρωτέα.  
 ὅστις πέποιθε τῇ πλάνῃ. ὦ' ἀφρονεῖ.  
 καταφρόνησον κτήσιν, ὦ' ὁλῆν δυνῇ.  
 πόλλ' ὑπερεῖ πένητι, πάντα κίμβει.  
 δεινὸν τό θῆλυ δεκρυοπλαστεῖν γόνυ.  
 χέονε γ' ὑποπτον δῶρον. ἀρπάζει ταχύ.  
 δυσκοεῖν δ' εἰ πρὸς τυχόντ' ἐγκλήματα.  
 ὁ φρεῖδον ἡγνούκαε, ἐκ ἀπολώλε σοι.  
 μαθήρι' ἐσὶν ἢ πῦσα τῆς περτῆ.  
 ὁμόνοια μείζων ἐκ κατὰ μαγὰς εἶν.  
 νίκη ταχέα δ' εἰ. ὦ' ἀσκαλῆς μαρεῖς.

# 12 PUBLII SYRI SENTENTIAE

Dolor decrescit, ubi, quod crescit, non habet.  
 Ducis in consilio posita est virtus militum.  
 Dum vita grata est, mortis conditio optima est.  
 Effugere cupiditatem, regnum est vincere.  
 Eget minus mortalis, quo minus cupit.  
 Eheu quam miserum est, fieri metuendo senem.  
 Eodem animo beneficium debetur, quo datur.  
 Eripere telum, non dare irato decet.  
 Est cupiditati & ipsa tarda celeritas.  
 Est socia mortis homini vita ingloria.  
 Est turba semper argumentum possumi.  
 Est vita misero longa, felici brevis.  
 Et calamitas virtutis est occasio.  
 Et deest, & superat miseris cogitatio.  
 Et miseriarum portus est patientia.  
 Etiam celeritas in desiderio maxima est.  
 Etiam capillus vnus habet umbram in suam.  
 Etiam hosti est aquus, qui habet in consilio fidem.  
 Etiam innocentes cogit mentiri dolor.  
 Etiam in peccato recte praestatur fides.  
 Etiam obliuisci quod scis, interdum expedire.  
 Etiam qui faciunt, odio habent iniuriam.  
 Etiam sanato vulnere cicatrix manet.  
 Etiam tyrannus vix precaria imperat.  
 Ex hominum quasi facta Fortuna est Deus.  
 Ex vitio alterius sapiens emendat suum.  
 Excelsis multo facilius casus nocet.  
 Exeritur opere nequitia, non incipit.  
 Exsilium patitur, patria qui se denegat.  
 Facilitas animi ad partem stultitiae rapit.  
 Facilius crescit, quam inchoatur, dignitas.  
 Facit gratum Fortuna, quem nemo videt.

Factum

φθίνοιτ' ἄν ἄλγος μὴ αὐξάνειν ἔχον φέρειν.  
 βελὴ στρατηγῶν ἐστὶν ἀνδρεία στρατῷ.  
 εὐήμερῶσιν αἵρεσις θανάτε καλή.  
 φάειν τὸ κέρδος ὅτι βασιλείας κρατεῖν.  
 ἀνελθὼς εἴ, ὅσον ἐλαττόνων ἐρᾷς.  
 ὥς ἐστιν ἐγγήραμα δυσυχές, φέρεται!  
 ὃν χάεις ἐλήφθη, τόνδ' ὀφείλει τρέπον.  
 ἐργλὴ ἀφαιρῖν τὸ βέλτε, ἔδωκα, φέρεται.  
 πέφυκε ταχύτης καὶ βραδείας τὰ πόθοι.  
 θανάτε ὅτ' ἐταῦρος ἀκλῆς βίβη βροτῶ.  
 μέγας κακίς τε κέρδι δ' ὅχλος ἐς αἶε.  
 βίβη ἀθλίου μήκας, ἀλγὶν βραχὺς.  
 ἀρετῆς ἀφορμὴ καὶ τὸ δυσύχημ' ἔχει.  
 τοῖς ἀθλίαις νῦν ὑστερεῖ τε καὶ πέει.  
 ἡ καρτέρησις ἐστὶ δυσυχίας λιμὴν.  
 καὶ τοῖς ποθεῖσι πικρὸς ἐστὶ τρεῖς.  
 ἔχει μὲν ἰδίαν καὶ σκίαν ἡ θείη μία.  
 δίκαμος ἐχθροῖς, πρὸς ἐν βελῶν, πέλει.  
 καὶ τῇ ἀθῶν ψευδίᾳ ἐπ' ἀλλοι πότι.  
 καὶ πλημμελουῦντας ἐστὶν εὐορκεῖν θέμις.  
 ἐστὶν ὅτε λήθῃ χῶν ὡς οἶδας, ὀφείλει.  
 ὑβέρωγε μισεῖ χόστος ὑβείζειν φιλεῖ.  
 εἰ καὶ μέμνηται ἔλκετος, ἢ γ' ἐλὼ μενῆ.  
 μέλις τὴν ἐννῶ φερεῖ βασιλεύειν θέμις.  
 κέρδι βροτέιον τιλὴ τύχην ποιεῖ θῶν.  
 σπρὸς φρενὲς τοῖσι τῇ πέλας κακοῖς.  
 τὸ τῇ ἐν ὑφεί πῶμ' ἐπισφαλέςτατος.  
 ἐγχείρειτ' ἐργῶ τὸ κακὸν, ἀλλ' ἐκ ἀρχῆς.  
 πάρας στείσκων αὐτὸν ἐς ὀρθῶς φυγᾶς.  
 ῥέποι γ' ἂν εἰς τὸ μωρὸν φήθης τρέπον.  
 ῥᾶον ὡς αὖξεν ἀξίωμ' ἢ ἀρχῆς.  
 πᾶσι φερεσσην καὶ τ' ὁμῶς τὴν τύχην.

τέγχε

*Factum tacendo, crimen facias acrius.*

*Falsum maledictum maliuolum mendacium est.*

*Fatetur facinus is, qui iudicium fugit.*

*Felicitas nutrix est iracundiae.*

*Felix improbitas, optimorum est calamitas.*

*Per difficilia, ut & facilia perferas.*

*Feras, non culpes, quod vitari non potest.*

*Feras quod ledit, ut & quod prodest, seras.*

*Ficta cito ad naturam reciderint suam.*

*Fidem nemo vnquam perdit, nisi qui non habet.*

*Fidem qui perdit, quo seruet se in reliquum?*

*Fidem qui perdit, perdere ultra nil potest.*

*Fides vnanima vnde abiit, eo nunquam redit.*

*Formosa facies muta commendatio est.*

*Fortuna ius in hominis mores non habet.*

*Fortuna magna magna domino est seruitus.*

*Fortuna nulli plus quam consilium, valet.*

*Fortuna nimium quem fouet, stultum facit.*

*Fortuna obesse nulli contenta est semel.*

*Fortuna quum blanditur, captatum venit.*

*Fortuna quo se, eodem & inclinatur fauor.*

*Fortuna vitrea est, tum, quum splendet, frangitur.*

*Fortuna vsu dat multa, mancipio nihil.*

*Fortuna vnde aliquid fregit, quassum est. . . . . \**

*Fortunam citius vel rapias, quam retineas.*

*Fraus est accipere, quod non possis reddere.*

*Frequens vindicta paucorum odium reprimat.*

*Frugalitas inserta est rumoris boni.*

*Frustra rogatur, qui misereri non potest.*

*Furor fit laesa sapiens patientia.*

*Futura pugnant, ne se superari sinant.*

*Geminat peccatum, quem delicti non pudet.*

Græue



τῷ κλημα χεῖρον, πρᾶξεν ἢν στήθε, ποικίς,  
 ψεύδι· κακὸ φρον διαβολῇ ψαδῆς ἔφρ.  
 σύμφορον ἀδικεῖν, φυροδικῶν ὅσις κυρεῖ.  
 ὅλβε παλαῶν δρέμμα, πλεσίε χόλθ.  
 θάλλουσα κακία δυσύχημ' ἐθλοῦν ἔφρ.  
 τὰ ῥᾶς' αὖ-ῶσις κ' τὰ δυσχερὴ φέρων.  
 φέρειν ἄφικτα τῇ κακῶν, μὴ λοιδορεῖν.  
 φέρων τὸ βλάπτον κ' τὸ σύμφορον φέροις.  
 τὰ πλασὰ πρὸς τ' ἰδὼν ἂν δράμοι ῥόπον.  
 τὴν πίστιν ἐκ ὀλέσεις, πλὴν ὃ μὴ ἔχω.  
 τέφ' πέπειθε, πίστιν ὅσις ὀλεσιν;  
 τὴν πίστιν ὀλέσεις τί ὀλέσειεν ἂν πρὸς;  
 ὅθεν ἔλθ' ὁμόφρων πίστις, ἐκ ἀνέρχετ'.  
 ὠρεῖον εἶδ'· ἀλλ' ἄλός ἐστι σύστασις.  
 τύχη βροτείων κύρθ'· ἐκ ἔχει τρέπων.  
 ὅλθ'· μέγας δ' ἐλάμα κρείω μέγα.  
 ἔδενι τύχη δυνάτω τῆς βελῆς πλέον.  
 ποιῶν ὡρεῖον ἢ τὴν τύχη θάλλουσ' ἄγαν.  
 ἀπαξ ἐνοχλεῖς σ' ἢ τινι γέργει τύχη.  
 θείλγει τύχη σῶνυσ' ὅταν θρηνητῶ.  
 χάεις πολιτῶν πρὸς τὰ τῆς τύχης ῥέπει.  
 γίλβουσα θραυστὸν ἐστιν, ὡς ὕδαθ', τύχη.  
 τύχη δίδωσι χρεῖσιν, ἢ κτήσιν πινθ'.

\*

τύχης λαβέει μάλλον ἐστιν, ἢ κρατεῖν.  
 ποσφισμός ἐστιν, ὃ ἐκ ἂν ὑποδοίης, λαβεῖν.  
 πυύρων κολέει μῖσθ' ἢ πυκνὸ δίκμ.  
 λιτὴ δίαυτα πέρυφθ' ἐς' εὐδοξίας.  
 λιταῖς ἀκαμπῆς δυσπαραίτητ'· τρέπθ'.  
 τὰν ἐξίκατοι ὀρμηδὲν οἰσρῶν ταχύ.  
 τὸ μέλλον ἀθλοῖ μοῖπιν καὶ δὲ θέλον.  
 διπλοῦν ἀμάρτημ' ἢ τίς ἐκ αὐτῶν κυρεῖ.

τῷ

Graue crimen, etiam leuiter quam dictum est, nocet.

Graue est malum omne, quod sub aspectu latet.

Graue iudicium est, quod praiudicium non habet.

Graue praiudicium est, quod iudicium non habet.

Grauis animi poena est, quem postfacti perimet.

Grauis animus dubiam non habet sententiam.

Grauior est inimicus, qui latet in pectore.

Grauiora quaedam sunt remedia periculis.

Grauißima est probi hominis iracundia.

Grauißimum est imperium consuetudinis.

Grauius nocet, quodcunque inexpertum accidit.

Habet suum venenum blanda oratio.

Habent locum maledicti crebra nuptia.

Heredem ferre vtilius est, quam querere.

Heredis fletus sub persona risus est.

Heu quam difficilis gloria custodia est!

Heu quam timendus, qui mori tutum putat!

Hominem experiri multa paupertas iubet.

Homo extra corpus est suum, quum irascitur.

Homo, ne sit sine dolore, fortunam inuenit.

Homo totiens moritur, quotiens amittit suos.

Homo semper in os fert aliud, aliud cogitat.

Homo vitæ commodatus, non donatus est.

Honestæ lex est temporis, neceßitas.

Honeste seruit, qui succumbit temporis.

Honestus rumor, alterum est patrimonium.

Ignoscere hominum est, vbi pudet, cui agnoscitur.

Ignoscito sape alteri, nunquam tibi.

Illo nocens se damnat, quo peccat, die.

Impune in eum peccas, qui peccat rarior.

In amore semper mendax iracundia est.

In calamitoso risus etiam iniuria est.

In

τέτλημα, καί τ' μετέως λιχθὲν, κακοῖ.  
 ἅπαν ἐν ὄψι λαυθάνον κακόν, βαρὺ.  
 τὸ κῆμα μηδ' ἐν ἐσέκειμ' ἔχον, βαρὺ.  
 βαρὺ ἐσέκειμα, κῆμα μηδ' ἐν ἐκ' ἔχον.  
 ψυχῆς βαρεῖα μεταμελημένης τίσις.  
 φρόνημα σμυγνὸν ἐ διχογνώων πέλις.  
 ἐχθρὸς κάκιστος, ὅστις ἐν κῶ κρύπτει θ'.  
 τομώτερ' ἐς ἰκιδιώων ἔχον πνέ.  
 ρησις βαρεῖα μῆνις ἀνδρῶν τε χυρεῖ.  
 πρῶταγμα δεινὸν τῆς σωτηρίας ἔφυ.  
 ἅπαντα δεινὰ τοῖς ἀπείροις συμφοραῖ.  
 τ' ἴδιον ἔλαχον ἰὸν αἰμύλοιο λόγοι.  
 διδ' ὅς' ἀφορμῶν πακολόγους πυκνοὶ γάμοι.  
 φέρειν διάδοχον, ἢ γράθειν, κρεῖττον πέλις.  
 κλαίων διάδοχ' ὑπὸ πρῶταγμα γλα.  
 ὡς κτήμα δυσήρητον ἐς' εὐδοξία!  
 ὡς δεινός, ὅστις οἶετ' ἀσφαλές θανοῖν!  
 ἐνδεῖα πολμῶν πόλλ' ἀναγκάζει βροτῆς.  
 ἔξω γ' ἑαυτὸ γέροντα μνησίων ἀνὴρ.  
 τῶ μὴ σερεῖται τῆ' πόνων, εὐρας τύχη.  
 ὅστις ἀν' ἰδίων ἀποβάλοις, πούλας θανεῖ.  
 ἀνδρωπος ἄλλο φθίγγετ' ἄλλο δ' ἐπνοεῖ.  
 βίω σ' ἔχρησεν, ἐ δ' ἔδωκεν, ἡ τύχη.  
 τί ἐς' ἀνάγκη; θισμὸς εὐχῆμων χρόνη.  
 παλόν γ' ὑπερέτημα, δαυεύειν χρόνηφ.  
 τῶ δ' οἷον ἐπὶ δ' ἄτρεα παγκησιῖα.  
 σύγνωσός ἐστι, ὅστις αἰχμῶν ἔχει.  
 σύγνωσι τοῖς ἄλλοις μὲ, ἑαυτῶ γ' μή.  
 σαυτὴ κατέγνωσ' ὧς ἡδίκησας ἤματι.  
 καταπορεύσας ὅλγ' ἀμύρτοντων ἐνι.  
 ἐρῶν τ' ἀνδρὸς μῆνις αἰεὶ φανέθ'.  
 ἐν ἀθλίωσιν ὕβρις ἐς ἡ' γέλωτ.

*In iudicando criminosa est celeritas.*  
*In nullum auarus bonus est, in se pessimus.*  
*In rebus dubiis plurima est audacia.*  
*In vitia miseri nulla contumelia est.*  
*Inferior rescit, quicquid peccat superior.*  
*Ingenuitas non recipit contumeliam.*  
*Ingenuitatem ladis, cum indignum rogas.*  
*Ingratus vnus omnibus miseris nocet.*  
*Inimicum, quanuis humilem, docti est metueret.*  
*Inimicum vlciſci, vitam accipere est alteram.*  
*Iniuriarum remedium est obliuio.*  
*Inopi beneficium bis dat, qui dat celeriter.*  
*Inopia desunt parua, auaritia omnia.*  
*Insanus omnis furere credit ceteros.*  
*Instructa inopia est in diuitiis cupiditas.*  
*Intellige ecquae sint, vt & bene agas, bona.*  
*Inuidia loquitur id, quod obest, non quod subest.*  
*Inuidia tacite, sed inimice irascitur.*  
*Inuidiam ferre aut fortis, aut felix potest.*  
*Inuitat culpam, qui peccatum praterit.*  
*Inuitum cum retineas, exire incitas.*  
*Iratum breuiter vites, inimicum diu.*  
*Iratus etiam facinus consilium putat.*  
*Is minimo eget mortalis, qui minimum cupit.*  
*Ita agas, nequis tuopse te merito oderit.*  
*Ita crede amico, ne sit inimico locus.*  
*Iucundum nihil est, nisi quod respicit varietas.*  
*Iudex damnatur, cum nocens absoluitur.*  
*Laſo doloris remedium inimici est dolor.*  
*Laſcinia & laus nunquam habent concordiam.*  
*Laus noua nisi oritur, etiam vetus amittitur.*  
*Legem nocens veretur, fortunam innocens.*

ἐν πῶς δικάσαι τὸ τάχῃ πᾶν, ἰσχυαίπον.  
 φειδωλὸς ἔτι πῶς χρῆσθαι, ἔτι αὐτὸ κακός.  
 ἐν πῶς ἀπόροις ἐς παρελθόντων πολὺ.  
 ἐκ εἶς ὕβρισι χιτλίων ἀλλοτρίαι.  
 σωυίδ' ὁ χέριον οἷς ὁ κρητὸν πάλαι.  
 ἢ δ' εὐρέει ἐς ἀνεπίδεκτον ὕβριος.  
 ἀναξίς δέομαι αἰδικῆς τῶν γένε.  
 ἀπαιτας ἐβλάψ' ἀθλίαν ἀχάειαν εἰς.  
 ἐχθρὸν φοβεῖσθαι καὶ χαμαίζον, σφῶ.  
 τίσι τ' ἐχθρὸν ἐστὶ δαύτην εἰς.  
 λήθη βυρεῖται ἐστὶν ὕβριον ἀπ.  
 χάειν δεινὸν δ' ἐς δίδωσ' ὁ δὲ ταχύ.  
 παῦρ ὕστερ' ἐνέημι, πολλὰ κίμβικα.  
 μεμνηνὸς ἀνδρὶ πᾶς μεμνηνῆαι δοκεῖ.  
 ἔνοκευ ἐνδρ' ὀλέει τὸ φιλάργυρον.  
 ποῖ' ἐστὶ, μένδαν, ὥς δρᾶν, τὰ κρήμα.  
 φθόν' τὰ βλαβερόν, ἢ τὸ ἀύμορον λαλεῖ.  
 φθόν' λάθρα μὲ, δωσμενὸς δ' ἀργίς.  
 ἀνεκτὴν εὐψύχιστον, ἢ μάκαει φθόν'.  
 παιδῶν τὸ πλημμέλημα ἀμάρτανον ποιεῖ.  
 ἀκούτ' ἐρύκαν ἐκκαλεῖς ἐξέκτα.  
 ὀργῇ φυλάττει βραχέα, τὴν ἐχθρὸν δ' αἰεί.  
 χολυμένοισι τόλμα καὶ βυλὴ δοκεῖ.  
 παύρων δεινός ἐστιν, ὅς παύρων ἐρεῖ.  
 μὴ δρᾶν τι, μίσος ὥς πείθει σ' αἴτια.  
 πίσιλσον, ὥς μὴ δυσμοῖται πᾶς, φάτω.  
 γένοιτ' ἂν ἐδὲν ἡδὺ, πᾶσι ἐκμιττολῆς.  
 σαυτὴ κατέγνωσ' ἀδικον ἀπολύων, κεῖται.  
 ἀλγῆσις ἐχθρῶν ἡδὲ κημένους ἀπ.  
 ἐδὲν μέτεσι κοινὸν αἴψα καὶ σφῶ.  
 ἔρρει παλαιὸς αἴν', ἢ μὴ νέ' ὄρη.  
 ἀδικ' νόμον δέδοικεν, ὅδ' αἰθῶ τύχη.

Lenis est Fortuna. cito reposcit, quod dedit.  
 Lex vniuersa est, quae iubet nasci, & mori.  
 Libido cunctos etiam sub vultu demat.  
 Libido indicium est eius, quod lenitas sapit.  
 Lingua est maliloquax mentis indicium mala.  
 Loco ignominia est apud indignum dignitas.  
 Lucrum sine damno alterius fieri non potest.  
 Luxuria desunt multa, avaritia omnia.  
 Magis heres fidus nascitur, quam scribitur.  
 Magnanimo iniuria remedium obliuio est.  
 Mala caussa est, quae requirit misericordiam.  
 Mala est medicina, vbi aliquid natura peris.  
 Mala est voluptas alienis adsuescere.  
 Mala natura nunquam doctore indigent.  
 Male geritur, quicquid geritur Fortune fide.  
 Male imperando summum imperium amittitur.  
 Male secum agit ager, medicum qui heredem facit.  
 Male viuet, quisquis nesciet mori bene.  
 Male viuunt, qui se semper victuros putant.  
 Maledictum interpretando facies acrius.  
 Malefacere qui vult, nusquam non causam inuenit.  
 Malignos fieri maxime ingrati docent.  
 Maliuolus semper sua natura voscitur.  
 Malo consilio femina vincunt viros.  
 Malum consilium consultori pessimum est.  
 Malum est consilium, quod mutari non potest.  
 Malus bonus vbi se simulat, tunc est pessimus.  
 Malus est vocandus, qui sua causa est bonus.  
 Metus quum venit, rarum habet somnus locum.  
 Minus decipitur, cui negatur celeriter.  
 Minus est, quam seruus, dominus, qui seruos timet.  
 Miser dici bonus vir, esse non potest.

Miserrima

πᾶ δὲ θέντ' ἀπαίτεϊ μεταμελημένη τύχη.  
 ὅ τ' ἂν γινέσθ' ἢ δανείν, κοινὸς νόμος.  
 πάντας δαμάζει ἢ τὸ τεῦμα τῆς θυφῆς.  
 πρυφὴ χαρὰ κτῆρ' ὧν γ' ὁ νῦν κῆφ' φρονεῖ.  
 κακῇ χαρὰ κτῆρ' γλῶσσα νῦν κακὸς νομῶ.  
 ἔς' αὐτ' ὀνειδὺς τ' ἀξίωμ' ἀναξίων.  
 ἐκ ἔστι κέρδ' ἡμίας ἄλλων ἄτερ.  
 ἐρδεῖ γ' ἀσώτῃ πολλὰ, πάντα κίμβικι.  
 φύσει διάδοχ' πρὸς ἔστι, ἔ' χαφῇ.  
 τῷ μέγα φρονεῖν ἡμῖς, ἐδίκως αἴκ' .  
 οἴκῳ βοηθ' διομένη δίκῃ, κακῇ.  
 φύσει ἀποτέλλει π' φάρμακον, κακῇ.  
 τ' ἄλλοτεῖον σωήτης, ἡδὸν ἡ κακῇ.  
 κακὰ φύσεις ἐκ ἐνδεῖς διδασκάλε.  
 ἐκ ὀρθόν, ὅ, π' δὴ φράσῃ πῖς τύχης.  
 τὸ κράτ' ἴδιον ὄλλυσ' ὁ πρὸς ἄλλων κακῶς.  
 τ' ἰατρὸν ἐκ εὐ' διάδοχον ὁ νοσῶν γράφει.  
 ὁ μὴ διωάμεν' εὐ' δανείν, κακῶς βιοῖ.  
 αἰεὶ βιώσων πρὸς δοκῶν, κακῶς βιοῖ.  
 χεῖρ' λόγον βλάττει μὲν ἐρμηνεύς ποιῇ.  
 κακοῦ δέλοντι πρὸς φάσις ἐκ ἐλλείπει.  
 ποιεῖ πονηρὸς ἢ θ' ἀχάεισον δαμά.  
 ἦθ' ἐκ πονηρῷ σῖτος ἐς' ἰδία φύσις.  
 ἀνδρῶν γυναικες κρείττονες βελὴ κακῇ.  
 βελὴς κακῆς τῷ δόντι πύκακον τέλ' .  
 ἢ μὴ τραπῆναι διωαμένη βελὴ, κακῇ.  
 ἐδλῶν ἰσοκρετῆς ὁ κακός ἐστι πύκακος.  
 αὐτῷ γ' ἑκάτ' ἡμερῶν, ἀνδράδω κακῆς.  
 φέρε πρὸς τ' , ὅ π' ἔχει πόπον.  
 ἀπατῶσιν ἡμῖς οἱ τὰς ἀργύμενοι.  
 δούλες δὲ δοικῶς ἐστὶ τῷ δούλῳ κάτω.  
 ὁ γρησὸς ἐκ εἴη, λέγειτο δ' αὖ ἀθλι' .

Miserrima est fortuna, quæ inimico caret.  
 Miserum est, tacere cogi, quod cupias loqui.  
 Mora omnis odio est: sed facit sapientiam.  
 Mori est felix, antequam mortem inuoces.  
 Mori necesse est, sed non quotiens ualueris.  
 Mortem timere, crudelius est, quam mori.  
 Mulier, quæ nubit multis, multis non placet.  
 Mulier, quæ sola cogitat, male cogitat.  
 Multis minatur, qui facit uni iniuriam.  
 Mutat se bonitas irritata, iniuria.  
 Necesse est multos timeat, quem multi timent.  
 Neceßitatis est remedium paritas.  
 Negandi causa auaro nunquam deficit.  
 Negat sibi ipse, qui, quod difficile est, petit.  
 Negata est magnis scelerebus semper fides.  
 Nil agere, semper infelix est optimum.  
 Nil eripit Fortuna, nisi quod et dedit.  
 Nil peccent oculi, si animus oculis imperet.  
 Nil posse quenkumque, mortuum hoc est vivere.  
 Nil proprium ducas, quod mutari ex potest.  
 Nil turpius, quam viuere insipiens senex.  
 Nimum altercando veritas amittitur.  
 Non cito ruina perit is, qui ruinam timet.  
 Non est bonitas, esse meliorem pessimo.  
 Non est pusillum, si quid maximo est minus.  
 Nulli imponas, quod ipse non possis pati.  
 Nullum sine auctoramento est magnum malum.  
 Nullus tantus questus, quam quod habes, parcere.  
 Nunquam periculum sine periculo vincitur.  
 Nunquam satis est, quod improba spes datur.  
 Nunquam secuta est praua conscientia.  
 Parere scire, par imperio gloria est.



ἄζηλος, ἐστὶν ἀθλιωτάτη, τύχη.  
 λαλεῖν θέλοντά σ' ἐκ ἐμῶν, χέταλον.  
 οἱ καὶ ἀνδρὲς ἠΐτι, ποιεῖ σφεδρῆς.  
 περὶ τοῦ ποθεῖν τ' θάνατον, ὁλοκρ. θανεῖν.  
 θανεῖν ἀνάγκη πάντων, ἐδ' ὅταν θέλῃς.  
 τὸ θανεῖν φοβεῖσθαι χεῖρον ἐστὶ τ' θανεῖν.  
 ἐκ ἥρεσι πολλοῖσι πολυγαμῶ γυνή.  
 τοῦσα μουναῖς ἡ γυνή, κακῆς καὶ.  
 πολλοῖς ἀπειλεῖ, ὅστις ἠδ' ἴκνησ' ἔνα.  
 ὑβρισμένον τὸ ἄκακον ἀλλάγει φύσιν.  
 πάντα φοβεῖσθαι, πάντων ὡς φοβερὸς, χρεῶν.  
 φειδῶς τὸ λιτόν ἐστιν ἐνδεία ἀκῶ.  
 ἀρνητιῶν φειδωλὸς εὖρεν αἰτίαν.  
 ἀρετῇ θ' ἑαυτῷ, δυσπόρετος αἰτέμελλῶ.  
 ἀποπῆματ' αἰεὶ μεγάλ' ἀπασθεῖσθαι φιλεῖ.  
 τὰς δυστυχίας κράτιστον ἀπορῆμων βίῳ.  
 ἐδ' ἐν ἀφελόῃ, πλὴν ὅπως ἐδωκεν, τύχη.  
 τὴν καὶ κρατουμένη ὁμματα' ἐχ' ἀμύρτανοι.  
 μηδ' ἐν δένειν, ἐστὶ θανόντα ζῆν τόδ' ἐ.  
 ἐκ ἰδίου ἢ καὶ τότ' πεφυκὸς μὴ μάνειν.  
 τί αἰσχρὸν γέροντ' ἐ, ὅς (ἢν ἀρχῇ);  
 ἐν ἀψιμαχίαις ἢ ἀκέραι' ὀλιθισαί.  
 ὦ ρῆγ' ὑποπτον, ἐκ ἐρείπιοις θάνατοι.  
 ἐκ ἀγαθόν, εἶναι τ' κακῇ κρείττω, καλῇ.  
 ἐλάττω ἐκ ἐδ' ὅπως ἐλαττον ἀπλάττω.  
 τό σοι δυσπαγάλων ὁπίσθις μηδενί.  
 ἐδ' ἐν μεγ' ἐστὶ, πλὴν ἀμίσωτον, κακόν.  
 ἐδ' ἐν τοσούτῳ κέρδι, ὡς φειδῶ, πέλαι.  
 ἀκινδυνῶς ἐκ ἐστὶ κινδύνου κρατεῖν.  
 ἐ τοῖς παρεῖσιν ἐλπίς ἀρκεῖ κακῇ.  
 ἐκ ἀτρεμῇ πῶθ' ἢ σωφροσύνης κακῇ.  
 περὶ μαχίας τὸ κύνδ' ἐστ' ἐκράτ' ἐ.

*Pars beneficij est, quod petitur, si cito neges.*

*Perpetuo vincit, qui vtitur clementia.*

*Pupillus est auarus etatis brevis.*

*Puras Deus, non plenas afficit manus.*

*Quam poenitenda incurrunt viuendo diu!*

*Quam saepe veniam, qui negauerat, petit!*

*Quid quisque possit, nisi tentato nescit.*

*Quod facere turpe est, dicere ne honestum puta.*

*Quod nescias, damnare summa est temeritas.*

*Quod vult, habet, qui cupere, quod sat est, potest.*

*Quotidie damnatur, qui semper timet.*

*Quotidie est deterior posterior dies.*

*Quum vitia profunt, peccat, qui recte facit.*

*Repente diues nemo factus est bonus.*

*Res inquieta est in seipsam felicitas.*

*Respicere nil consuevit iracundia.*

*Reuertere, vnde veneris, nihil grane est.*

*Sape oculi & aures vulgi sunt testes mali.*

*Secrete amicos admone, lauda palam.*

*Semper redundat ipse in auctores timor.*

*Spes premij laboris est solatiurn.*

*Stultum est timere, quod vitare non potes.*

*Stultum imperare reliquis, qui nescit sibi.*

*Suspecta semper ornamenta euentibus.*

*Tam deest auaro quod habet, quam quod non habet.*

*Timidus vocat se cautum, paruum sordidus.*

*Turpis inopia est, qua nascitur de gloria.*

*Velox consilium sequitur poenitentia.*

*Veterem ferendo iniuriam inuitas notam.*

*Vitium fuit, nunc mos est adsentatio.*

μὲρ Θ· χάειτ Θ·, αἰτῶσι ἀρνείου ταχύ.  
 παῖ δ' αἰῶν' ἡ φιλακτίμων φύσις.  
 κίμβιζ ἀφῆλιξ μακρὸν ἐβιάσθ'.  
 καρὰς τὸ δαῖον χεῖρας, ἐπλήρεις σκοπῆ.  
 ὅς' ἐστὶ μεταμελητὴ ἐν μακρῷ βίῳ!  
 αἰς οἶκτον αἰτῶ μὴ ποτ' οἰκτίσῃ πάρ Θ·!  
 ἔδεις τί δυνάται γ' οἶδε, πλὴν πείραν λαβών!  
 ὦν ὡρᾷσι αἰχρὰ, μὴ δόκητ' ἐύτομα.  
 αἰς στυγερὰς αἰχρὰς, ἀπὸν αἰδᾶς, ἀδιδεῖν ἀκείτα.  
 ὁ παῖς, ἔχασται, ἦν τὸ γ' ἀρκέσουσιν ποθῆς.  
 αἰς φοβερὰς αἰχρὰς, καὶ ἡμέραν.  
 αἰς κακίων ἢ ἐπὶ τῇ τῆς στυγῆς.  
 αἰς τὰ κακ' ἐνέσι, πλημμελῶν καλῶν.  
 παχύπλευτ Θ· ἀπὸν ἐχέουσι· αἰς δαξίαν.  
 ὁλβ Θ· καὶ αὐτῇ χεῖρ' αὐτῶντον φύσει.  
 βαρεῖα μῆνις ἐδ' ἐν· ἐκδοσπαστῶν.  
 ἐκ ἐς' ἀνελθεῖν ἐνθαδ', ὅθω ἔλκε, βαρύ.  
 τ' ἔς' ἀμολογῆ, σῆ, τ' ὄμμα, μάρτυρες χακοί.  
 φίλως ἐπαρῆν φανερὰ, νεδετεῖν λάθρα.  
 εἰς τὸς φοβερῶσας ὁ φέ Θ· ἀναποδίξε Θ·.  
 ἐλπίς βραδεία τὸς πόνους παρηγορεῖ.  
 τὸ πᾶς ἀφουκῆ διδόναι, στυγῆς ὡρῆσθ'.  
 αἰς ἀποπον, ἐρχεσθ'· σέλας, αὐτὸ ὅ μὴ!  
 σκευὴ δ' ὅπου πᾶν ἐπὶ τοῖς ὠνυμῶσι.  
 κίμβιζ τοσῶν πᾶσι· ἔχων, ὅσον ἐκ ἔχων.  
 κίμβιζ ἔλπιον, δειλὸς διλαβῆ καλεῖ.  
 ὑπαίχθ'· ἐνδεῖ ἥτις ἐκ δόξης ἐφύ.  
 βυλὴν τε χεῖρας μετὰ μάλ Θ· μετὰς χε Θ·.  
 φέρων παλαμὸν ὕδωρ, ἐκκαλεῖς χεῖρας.  
 φεκτὸν πάλαι μ', νῦν δ' ὁ δωπὴ' ἐς' ἐλ Θ·.

## TROCHAICI.

**A**LEATOR, quantum in alea arte est, tanto est nequior.  
Contumeliam non fortis potest, nec ingenuus pati.

Est honesta turpitudine, pro bona causa mori.

Exul is, cui nusquam domus est, sine sepulchro est mortuus.

Feminarum curam gerere, desperare est vitam. (triam.

Frustra, quum ad senectam ventum est, repetas adulescentiam.

Fulmen est, ubi cum potestate habitat iracundia.

Habet in aduersis auxilia, qui in feminis commodat.

Heu dolor quam miser est, qui in tormentis vocem non habet!

Heu quam miserum est, ab eo ledi, de quo non possis queri!

Homo, qui in homine calamitoso est misericors, meminit

Improbos ceptunum accusat, qui iterum naufragium facit.

In malis sperare bene, nisi innocens, nemo solet.

Ipsa amicos res optima pariunt, aduersae probant.

Iracundiam qui vincit, hostem superat maximum.

Iritare est calamitatem, cum te felicem vocat.

Ita habeas amicum, posse ut fieri inimicum putes.

Magno cum periculo custoditur, quod multis placet.

Miseriam nescire propriam, est sine periculo vivere.

Mortuo qui mittit manus, nil dat illi, adimit sibi.

Nescias, quid optes, aut quid fugias: ita luctat dies.

Nulla tam bona est fortuna, de qua non possis queri.

Nusquam melius morimur homines, quam ubi libenter  
viximus. (dixeris.

Omne dixeris maledictum, quum ingratum hominem

Ridiculum est odio non gentis perdere innocentiam.

Sape dissimulare, quam vel vltisci, facius fuit.

## ΤΡΟΧΑΙΚΟΙ.

**Ο**ΣΟΝ ἐνὶ κύβοις τρέβων, τέσον ἔσθ' ὁ κυβερτῆς κακός.  
 δυνάη ἔτ' ἀνδρείῳ ὕβρειν, ἔτι γυναικὸς φέρειν.  
 αἶχρ' ὡς εὐρημόν ἐστι, οἷον καλῶν ὑπερδανεῖν.  
 ὅστις ἐστὶ φυχὰς ἀοικῶ, ἔτος ἐς' αἶταφ' ἔνικος.  
 ἔγυμνακῶν ἐπιμαλεῖ, πλὴν δ' ὑστελπις τῆς χρῆσ.  
 ἐπιτυχὸν γήρως, μάτην ποθεῖς ἀνελιάπην πάλιν.  
 τῷ κρείττει σωῖσθαι ὀργὴ σκληρὴ ἐστὶν ὀξὺπληξ.  
 σὺ χάειν δ' ὑποχωρεῖς χρήσας, δυστυχῶν ἀπολαμβάνεις.  
 ἀλγ' ἐν βασάνοις ἀφρονός ἐστιν ἀθλιώτατος.  
 ὡς ἀνυπόθιμὸς μάλ' ἀνδρός ἐστιν ὑβρεῖσθαι βαρύν.  
 ἔστι δ' ἡ μνήμων ἐκ τῶ οὐκ ἐλεῶν τὸν δυσυχῆ.  
 δ' ὀτρύνει ναυηγός ἐκ εὐτῆς θαλάττης μέμφει.  
 ἐν κακοῖς θάρρειν ἀνείη πλὴν ἀθῶν, μηδενός.  
 ὀλβ' αὖ φίλος ἐτιξέ, συμφορὰ δ' ἐλέγχε.  
 θυμὸν ἔγκοτον δεμαῖζ' ὦν, πολέμιον νεκρὸν μέλαι.  
 εὐτυχῆ καλῶν σε, χεῖρ σὺ τὴν τύχην ἐρεχθεῖς.  
 ἢ φίλον κτήσασθαι ἢ ἔχθρὸν ὡς γνησόμενον ποτε.  
 πᾶς ἐπίστροφον μεγίστῳ κινδυνῷ φυλάσσει.  
 ἰδία μὴ νοεῖν παθήματά ἐς' ἀκίνδυνον βίβει.  
 δῶρα δ' ὅς γε νεκρῶ, δίδωσιν ἐδ' ἐν, αὐτὸν ἢ περὶ.  
 κύβ' ἐκ ἐᾶ σκοπεῖν τί φεύκτεον, τί θ' αἰρετέον.  
 ἔτελειόν ἐστιν, ὡς ἀμεμπτον εἶναι, μηδέον.  
 ἔδαμν' κρεῖττον θανεῖν, ἢ ἢ ἐβίωμεν ἀσμένως.  
 ἄχαρ' ἀποκαλῶν πν' ἀνδρα, πᾶν ὄνειδ' ἐξέφης.  
 κατὰ γέλως, ἀδίκων δ' ἔχθραν, τὴν δικαιοσύνην πατήν.  
 τὸ παιδεῖν περὶ πλεῖον ὀφείλησε τῆς τιμωρίας.

DIONY-

[illegible]

DIONYSII  
CATONIS

Disticha de Moribus:

AD FILIUM.

# DIONYSII CATONIS

## Disticha de Moribus:

### AD FILIVM.

#### *Prooemium.*

**C**UM animaduverterem, quam plurimos homines grauius errare in via morum, succurrendum & consulendum eorum opinioni fore existimaui, maxime vbi gloriose viverent, & honorem contingerent. Nunc te fili charissime docebo, quo pacto mores tui animi componas. Igitur præcepta mea ita legas, vt intelligas. Legere enim, & non intelligere, negligere est.

*Itaque Deo supplica.*

*Parentes ama.*

*Cognatos cole.*

*Magistrum metue.*

*Datum serua.*

*Foro te para.*

*Cum bonis ambula.*

*Ad consilium ne accesseris, antequam voceris.*

*Mundus esto.*

*Saluta libenter.*

*Maiori cede.*

*Minori parce.*

*Rem*



## Κ Α Τ Ω Ν Ο Σ

γνώμαι ὡς αἰνεπικρὸν δίσιχοι,

ἃς μετλώσῃ καὶ ἐκ τῆς Λατίνων φωνῆς, εἰς τὴν Ἑλ-  
λαδα διάλεκτον ΜΑΞΙΜΟΣ ὁ ΠΛΑ-  
ΝΟΥΤΗΣ.

ᾠδαίμων.

**Α**ΝΑΠΟΛΗΣΑΣ ἐγὼ χεῖρ ἤν, ὡς παλαιοὶ  
δὴ τῶν ἀνθρώπων τῆς ἡθῶν ὁδὸν παραβέποντα  
συλληπτόντες (ἴδ), καὶ γνῶμην σωφροκτεῖον ᾠήσαντες.  
δεῖν ταῖς σφῶν ὑποθήψεις, ἐν ᾧ μάλιστα σὺ διδούσῃα τε  
βιώσῃ, καὶ πμῆς ἐπιτύχοιεν. Δεῦρο τοίνυν σε φίλτατε καὶ  
διδάξω τρέπον τίνα τὰ τέ σὺ νοῶς ἤδη κοσμήσεις. Οὕτω δ'  
ἐν ἀναλέγει ταῖςδε ταῖς ἐμαῖς ἐπιτολαῖς, ὥστε καὶ σιωπῆσαι αὐ-  
τῶν. τὸ γάρ τοι ἀναγινώσκεις, καὶ μὴ γινώσκεις, καταγινώσκεις  
ἐσίν.

Καὶ δῆτα δεῦρ' ἀπὸ λάτρεαι.

Γοργεῖς ἀγάπα.

Τὸς προσήκοντας τίμα.

Τὸν καθηγητὴν δέδιδι.

Τὸ πρὸθέν σοι τήρη.

Σωτὸν τῷ βυλάτῃ σου δεξιὸν παρέχε.

Αγαθοῖς ὁμίλει.

Μὴ πρῶτον εἰς βαλὼν παρέλθης, φρὶν αἶν κληθεῖς.

Καθάει τοῖς ἴσιν.

Λομνῶς ἀπαύζει.

Τῷ μείζονι ὑπεξίστασο.

\*

\*

*Rem tuam custodi.*

*Verecundiam serua.*

*Diligentiam adhibe.*

*Libros lege.*

*Quod legeris memento.*

*Familiam cura.*

*Blandus esto.*

*Iraſci ab re noli.*

*Neminem irriſeris.*

*Miſerum ne irriſeris.*

*Mutuum dato.*

*Cui des, videto.*

*Iudicio adesto.*

*Conuiuare raro.*

*Quod ſatis eſt, dormi.*

*Iuſiurandum ſerua.*

*Vino te tempera.*

*Pugna pro patria.*

*Nil temere credideris.*

*Tuto conſule.*

*Meretricem fuge.*

*Literas diſce.*

*Nil mentiri debes.*

*Bonis benefacito.*

*Maledicus ne eſto.*

*Exiſtimationem retine.*

*Aequum iudica.*

*Parentes patientia vince.*

*Beneficij accepti memor eſto.*

*Ad pratorium ſtato.*

*Conſultus eſto.*

*Vtere virtute.*

*Iracun-*

Τὰ ὑπάρχοντα φέρει.  
 Τὴν αἰδῶ φύλαξ.  
 Τῇ ἀκείβια ὥσπερ.  
 Τὰς βίβλους δέσχει.  
 Τῶν ἀνεγνωσμένων μέμνηται.  
 Τῆς οἰκίας ἐπιμελῶ.  
 Ἡπὶ ὅσον.  
 Μὴ ὀργίζῃ ἀναγνῶντα.  
 Μηδὲνα κατακύνει.  
 Δυσπεργῶντα μὴ χλευάζει.  
 Δάγρειον παρέχει.  
 Σκόπει δ' ἐν τίνι παρέχεις.  
 Εἰς δίκην παρακληθεὶς πάειν.  
 Σπανιάς συμποσίαζει.  
 Τὸ ἀποχεῶν καθαρίζει.  
 Οἶκον τήρει.  
 Οἴῳ σκωτῶν κεράννυται.  
 Μάχευ ὑπὲρ πατρίδος.  
 Μηδὲν ὥσπερ τῆς πίστεως.  
 Ασφαλῶς βλάπτει.  
 Ἐταίρους φεύγει.  
 Γράμματα μελετᾷν θέλει.  
 Μὴ ψάδεσθαι βέλτε.  
 Τὸν ἀγαθὸν ἀγαθὸν ποιεῖ.  
 Κακολογίας ἀφίσταται.  
 Τὴν ὑπόνοιαν ἐπιχειρεῖ.  
 Τὰ δίκαια κενεῖ.  
 Τὸν τεκόντα ὑπομονὴν ἔχει.  
 Εὐποιῶν, ἥς ἐν χεῖρας, μητιονδῶν.  
 Τῷ φρασιπείῳ ἐμφιλοχῶν.  
 Σύμβουλον ἔχει.  
 Ἀρετὴν ἔχει.

*Iracundiam tempera.*

*Trocho lude.*

*Aleas fuge.*

*Nihil ex arbitrio virium feceris.*

*Minorem te non contempseris.*

*Aliena concupiscere noli.*

*Coniugem ama.*

*Liberos erudi.*

*Patere legem, quam ipse tuleris.*

*Pauca in conuiuio loquere.*

*Illud stude quod iustum est.*

*Amorem libenter ferto.*

## LIBER PRIMVS.

I.

**S**i Deus est animus, nobis vt carmina dicunt,  
Hic tibi pracipue sit pura mente colendus.

II.

Plus vigila semper, nec somno deditus esto.  
Nam diuturna quies, vitiis alimenta ministrat.

III.

Virtutem primam esse puta, compestere linguam:  
Proximus ille Deo, qui scit ratione tacere.

IIII.

Sperne repugnando tibi tu contrarius esse.  
Conueniet nulli, qui secum disidet ipse.

V.

Si vitam inspicias hominum, si denique mores,  
Cum culpent alios, nemo sine crimine viuat.

VI.

Qua nocitura tenes, quamuis sint cara, relinque.  
Vtilitas opibus praponi tempore debet.

Constans

Τὴν ὀργλότητα κίρνα.  
 Σφαίραις ἄδυρε.  
 Κύβων ἀπέχε.  
 Μὴ δὲν τῇ τ' ἰσχύῳ κέσσι διαφράξῃ.  
 Τὸν ἐλάττω μὴ ἀποσκυβαλίτης.  
 Ἀλλοτριῶν μὴ ἐπτιθύμῃ.  
 Τὴν σωδοικον εἶργα.  
 Τὰ φίλτατα παῖδάδε.  
 Φέρε νόμον, ὃν αὐτὸς ἄλλως ἐπέθηκες.  
 Βραχέα ἐν συμποσίῳ λάλει.  
 Οὐδὲν αἰσῶν, ποίει.  
 Λαπασίως φιλίαν φέρε.

ΒΙΒΛΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ.

1.

**Ε**Ι ὁ θεὸς νόθ' ἐστ', ὥς τῇ λογίων πιθόμειδα,  
 Καὶ χαδαρεῖ νοὶ τῶνδε σέβει φειώσια πάντων.

2.

Ἀχύνῃ τὸ πλεον, μὴ δ' ὕπνοις ἐκδοτ' ἔασο,  
 Μακρὸν γὰρ τ' ἀνάπαυμα βροτῶν πρὸς θεοῖς χρεηγεί.

3.

Πρωτίσιν ἀρετῇ οἶμαι, τὸ γλῶσσαν ἐκίχην,  
 Εγγύδι δ' ὄντα θεῶν τ' σὺν λόγῳ εἶδεν σιγαῖν.

4.

Μὴ ἀντιμάχεσθαι αὐτῷ, μὴ αὐτῷ ἐναντίῳ εἶη.  
 Ος γὰρ αὐτῷ μὴ συμφωνεῖ, πῶς ἐτέρωτι;

5.

Ἦν μερόπων ἐπίδης βίον, ἢ ὅτι ἦν ἡδὺα τῇδε,  
 Οὐδέν' ἀνάλτοιον εἶση, κ' αὖτ' ἀνέμφοιτόν τ' ἄλλως.

6.

Εἰ βλαβερόν κατέχεις τι, καὶ εἰ φίλον ἔπλετο, ρίψον.  
 Δεῖ γὰρ περικεῖναι τὴν συμφέρον ἐστ' ὅτι πλεον.

С 2

Βιβλιόθη

## VII.

*Constans & lenis, ut res exposulat, esto.  
Temporibus mores sapiens sine crimine mutat.*

## VIII.

*Nil temere uxori de servis crede querenti:  
Sape etenim mulier, quem coniunx diligit, odit.*

## IX.

*Cumque mones aliquem, nec se velit ipse moneri,  
Si tibi sit carus, noli desistere coeptis.*

## X.

*Contra verbosos noli contendere verbis.  
Sermo datur cunctis, animi sapientia paucis.*

## XI.

*Dilige sic alios, ut sis tibi carus amicus.  
Sic bonus esto bonis, ne te mala damna sequantur.*

## XII.

*Rumores fuge, ne incipias novus autor haberi.  
Nam nulli tacuisse nocet, nocet esse loquutum.*

## XIII.

*Rem tibi promissam certo promittere noli.  
Rara fides ideo, quia multi multa loquuntur.*

## XIII.

*Cum te quis laudat, index tans esse memento:  
Plus aliis de te, quam tu tibi, credere noli.*

## XV.

*Officium alterius multis narrare memento.  
Atque aliis cum tu benefeceris, ipse sileto.*

## XVI.

*Multorum cum facta senex & dicta recenses,  
Fac tibi succurrant, inuenis quae feceris ipse.*

## XVII.

*Ne cures, si quis tacito sermone loquatur.*

*Conscius*

7.

Εμβειθὴς ἔσο καὶ τραυὴς, ὡς γὰρ τὰ πράγματ' ἀπαιτῇ.  
Πρὸς γὰρ τὰς χεῖρας ὁ σόφῳ μεταβάλλετ' ἀμέμπτως.

8.

Μεμφομένης ἀλόχου δούλης περπατῶς μὴ ἀκύνει·  
Πολλὰκι γὰρ τὸ πόσις φιλέει, συγῆς παρὰ τοῖς.

9.

Εἰ σὺ παραινῇς μὲν τινι, κείνῳ δ' ἐκ ἐπακμῆς.  
Καὶ μὲν αὖτ' ἐς τὰ μάλιστα φιλεῖς, μὴ ἀφίσσας τῷ γυναι.

10.

Μὴ ἀνθίστασο, μὴ δ' ἐλδαινε λάλοις ἀδολέχαις.  
Ὅπῃ λόγῳ δέδοται πᾶσι, ξύνεσις δ' ὀλιγίστοις.

11.

Ὡς ἑτέρος φίλει, ὡς καὶ αὐτῷ φίλτατ' ἔστι,  
Ὡς χαλοῖς καλὸς ἴδι', ὡς μὴ βλαβερόν τί σοι ἤξειν.

12.

Θρύλλες φεῦγε, γένοιτο μὴ μυδοπλάστης δόξης.  
Οὐδένα μὲν σὺ γὰρ, τὸ δ' ἐναντίον ἤκαχε πολλές.

13.

Στεῦτο τί σοι τίς, μὴ σὺ τὸδ' αὖτ' ἑτέρῳ καδυπόρῃ.  
Ἡ πίστις ἀσπασία γὰρ, πλείων πλείονα λεγόντων.

14.

Εἴτε τις αἰνεῖ σε, δικαστὴς ἴδι' σκαυτῷ,  
Μὴ δὲ ἑτέροις πείθεαι πλέον ἢ σκαυτῷ πείσας.

15.

Εὐποίῃ ἑτέροις διδύμῳ πελτέσσιν.  
Εὐ γὰρ σὺ ποιήσας ἔπερον, σὺ γὰρ τὸδε κεύθε.

16.

Ἐργα λόγους τε διηγήσῃ πολλῶν φεῖ γύρας,  
Ταῖα δὲ γὰρ γένεσθαι ὡς ἐρδ', ὅφρα λέγῃς τὰ σὰ τῇ μῳ.

17.

Μὴ μάλ' ἔγωγε σοι, εἴπῃ τίς κρύφα κατελογεῖ.

C 3

Παῖς

*Conscijs ipse sibi de se putat omnia dici.*

XVIII.

*Cum fueris felix, quæ sunt aduersa caueto:  
Non eodem cursu respondent vltima primis.*

XIX.

*Cum dubia & fragilis sit nobis vita tributa,  
In morte alterius spem tu tibi ponere noli.*

XX.

*Exiguam munus cum dat tibi pauper amicus,  
Accipito placide, plene & laudare memento.*

XXI.

*Infantem nudum cum te natura creauit,  
Paupertatis onus patienter ferre memento.*

XXII.

*Ne timeas illam, quæ vitæ est vltima finis:  
Qui mortem metuit, quod vixit, perdit id ipsum.*

XXIII.

*Si tibi pro meritis nemo respondet amicus,  
Incusare Deum noli, sed teipse coërce.*

XXIII.

*Ne tibi quid desit, quasitis vttere parce.  
Vtque quod est, serues, semper tibi deesse putato.*

XXV.

*Quod præstare potes, ne bis promiseris ulli:  
Ne sis ventosus, dum vis vrbanus haberi.*

XXVI.

*Qui simulat verbis, nec corde est fidus amicus,  
Tu quoque fac simile: sic ars deluditur arte.*

XXVII.

*Noli homines blandos nimium sermone probare.  
Fistula dulce canit, volucrem dum decipit auceps.*



Πὰς γὰρ ἰσάμενος ὡν, αὐτὸς πρὸς πάνθ' ὑποεῖ.

Εὐφρατίων σύμε, καὶ τὰ πάντα πάντα φυλάσσε.

Οὐ γὰρ ἀνέπαχε λοῖδια τοῖς πρεσβυτέροις συναφόντες·

Αμοιβὰς τῆς ἀφ' ἑνὸς τοῦ ἀμμοδοθέντος.

Εἰν ἑτέρῳ θαύτῳ μὴ ἐλπίδα εἶναι ποτε θανάτου.

Εἴ σοι δώρα τῆς οὐλᾶς ὅλη πλὴν ἐγγυαλίξοι,

Δίχυσέ τ' ἀπαθείας, κακὴν δὲ χάεν' ἔχεν.

27. *Γυμνὸν ἰστέπ' οὐ πῖς βρέθ' ὅ' ἔπλετο, ὅ πῖς.*

Μινάω μοι πένις κρατερὰ τα φέρτορ ἀείρειν

22.

Ὁς ὡς τὸν δὲ δέδοικε, χιρὸς ἡ πᾶν σποράν.

23-

Εἰ σοι μηδὲς, εὐ π παθὼν παρὰ σὺ, χάσιν ἴχθ.

Μην συζητάς με φίλους σου, αλλά γράψε τα πάντα  
24

Οφείλει μὴ ἀπ' αἰσῆς, ἀλλ' ἀπ' ἀγαπῆς φειδόμενος ἔχειν,

Οφρα τὰ ὄντα ὅτι τῆς, αὐτὴ πανίστην τὰ νόμιμα

Πάν ὁ δυνή πνὶ δυνάει. μή πτε δὲ χαδύπραν.

Μὴ τι καλὸς δοκέειν ἐθέλων ἀνεμαλίσθῃς.

26

Καὶ σὺ δ' αὖτον ὁμοῖα· τένη δ' τένη παιδεύει·

27.

## XXVIII.

*Si tibi sint nati, nec opes, tunc artibus illos  
Instrue, quo possint inopem defendere vitam.*

## XXIX.

*Quod vile est, carum: quod carum est, vile putato:  
Sic tu nec parcus, nec avarus habebereis vlli.*

## XXX.

*Qua culpare soles, ea tu ne feceris ipse.  
Turpe est doctori, cum culpa redarguit ipsum.*

## XXXI.

*Quod iustum est petito, vel, quod videatur honestum:  
Nam stultum est petere, quod possit iure negari.*

## XXXII.

*Ignatum tibi nolito preponere notis.  
Cognita iudicio constant, incognita casu.*

## XXXIII.

*Cum dubia incertis versetur vita periculis,  
Pro lucro tibi pone diem quicumque laboras.*

## XXXIV.

*Vincere cum possis, interdum cede sodali:  
Obsequia quoniam dulces vincuntur amici.*

## XXXV.

*Ne dubites, cum magna petas, impendere parva:  
His etenim rebus coniungit Gratia caros.*

## XXXVI.

*Litem inferre caue, cum quo tibi gratia iuncta est.  
Ira odium generat, concordia nutrit amorem.*

## XXXVII.

*Servorum ob culpam cum te dolor urget in iram,  
Ipse tibi moderare, tuis ut parcere possis.*

## XXXVIII.

*Quem superare potes, interdum vince ferendo:*

*Maxima*

28.

Εἰ ζωτένια περὶ τὸν πῆλιν, τὰ δὲ τέχαις  
 Γυμνάζειν, βίον ὅφρα πένητα χρίει ἀπῶσαι.

29.

Εἰ τὸν τίμιον διπλῆς, ὡς ἢ καὶ ἔμπαινον οἶον.  
 Οὐτ' ἔν φειδωλὸς δόξης, ἔτ' αὖ πλεονέκτης.

30.

Πᾶν ὃ σὺ μέμφεις ἔθ' ἔχεις, μήποτε ῥέξῃς.  
 Παιδοπαιχία γὰρ αἰσχρὴ ἐλέγχεται παλίντας.

31.

Αἶψα αἰὲν τὸ δίκαιον ὄν, ἢ τὸ δοκῶν καλὸν εἶναι.  
 Ως ἀμαθεὶς αἰτεῖν γὰρ, ὃ αἰὲν τὸ δίκαιον ἀπείπει.

32.

Μὴ ποτ' ἀγνώτα σπουδαιότερον γνώσῃς λογίσαι.  
 Τὸν γὰρ γνωστὸν ἔγνωσ κείνους, τὰ δ' ἀγνώστα τυχερά.

33.

Τὸ βίον ἀμφιβόλῃ φανεροῖς ὅπ' ἀήμασιν ἄντ' ἔχει,  
 Πᾶς μοχθῶν πρὸς κέρδ' ἔχει, κέρδ' ἔχει ὅπερ ζῆς ἢ γὰρ.

34.

Εἰ δ' ὅτε νικᾷς οἶσθ' ὅτι ὦν, ἐπύρρις ὑπόκειται,  
 Καί γὰρ μετρίότητι φίλοι γλυκεροὶ σωτήρον γ.

35.

Μὴ ὅκλει μεγάλ' ἀετίζων, πᾶν μετὰ σπουδῆς.  
 Ὅπ' ἡ χάρις φιλοῦντας ἐν ἀλλήλοισι σωσάπῃ.

36.

Νείκια τοῖς ἐτ' ἱεροῖσι κομίζων πάντῃ φυλάσσει,  
 Μῖστ' ὅ γὰρ πρέφει ὀργή, ὁμοφροσυνῇ φιλίαν δέ.

37.

Εἰ σε πρὸς ὀργῇ ἀμπλανίᾳ δμῶν ὀροθύνης,  
 Σαυτὸν μαλθαάσειν, ὡς τῇ οἰκείων φείσῃ.

38.

Οὐ κρατέειν δυνάμει, εἰ δ' ὅτε κρατερεῖν ὀρεσθῇ.

C 5

Καρ

*Maxima enim morum semper patientia virtus.*

XXXIX.

*Conserua potius, quæ sunt iam: parta labore:*

*Cum labor in damno est, crescit mortalis egestas.*

XL.

*Dapsilis interdum notis, caris, & amicis,*

*Cum fueris felix, semper tibi proximus esto.*

## LIBER SECVNDVS.

F.

**T**ELLVRIS si forte volis cognoscere cultus,  
Virgilium legito: quod si magis nosse laboras.

*Herbarum vires, Macer tibi carmine dicet:*

*Si Romana cupis & Punicæ noscere bella,*

*Lucanum queras, qui Martis prætia docet.*

*Siquid amare libet, vel discere amare legendo,*

*Nasonem petito. sin autem cura tibi hæc est,*

*Vt sapiens viuas, audi, quò discere possis,*

*Per quæ semotum vitis traducitur auum.*

*Ergo ades, & quæ sit sapientia, discce legendo.*

*Si potes, ignotis etiam prodesse memento.*

*Vtilius regnò, meritis acquirere, amicos.*

*Mitte arcana Dei, cælumque inquirere quid sit.*

*Cum sis mortalis, quæ sunt mortalia cura.*

RITE.

*Lingue metum leti. nam stultum est, tempore in omni,*

*Dum mortem metuis, amittere gaudia vitæ.*

FINIS.

*Iratus, de re incerta contendere noli.*

*Impedit ira animum, nè possit cernere verum.*

Fac

Καρτεῖν γδ αἰεὶ ἀρετῶν ἐς ἡμετέραν.

39.

Φέρει δὲ μάλιστα τὰς καμάτων ἐποείσω.

Εὐζημίη γδ κάματ', ὅπως ἐποφύλλει.

40.

Εὐφραγίαν διεργατικὸς ἢ πολλὰ γίγναι.

Σὺ φίλοις, ἑαυτῷ δ' διεργατικώτατ' αἰεὶ.

ΒΙΒΛΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ.

1.

Εἰ μὴ γηπονίας ἐθέλεις, μαθήσιν πελυκάρτας,

Ἡσίοφον μέτιδι κλυτὴν, εἰ δ' αὖ εἰδέναι αἶρῃ.

Τὰς βοταιῶν δυνάμεις, Νίκασθ' τὰς σε διδάξῃ.

Εἰ ὅφρυγῶν ποθέεις Δαναῶν τε Δαῖνας ἀγῶνας,

Δίξιο θεῖον Οἰμηρον, ὅς Λεῶν ἔργ' ἀγορεύει,

Εἰ ὅ γ' ἔρῃν βέλει, ἔρῃν τε τέχνην ὀπιγῶναι,

Στήθε' ὀφείλεις ἀμφιγυῖναι κρατὶ. εἰ ὅ μέλει σου.

Σὺν σοφίῃ ζῶειν, κλύε μοι κείνων γὰρ μαθεῖν καί.

Ὡς διὰ πᾶς βίотος παθέων διὰ πάντα διοικεῖ,

Δεῦρ ἴθι γυν, καὶ τίπτε πέλας σοφίῃ σὺ με μῦθ.

2.

Εἰ δυνάσσαι καὶ ἄλλοτείοις ὄφελ' ποτὲ γίγναι.

Ὅτι φίλος πεποείδης κέρδιον ἢ βασιλεύειν.

3.

Λεῖπε δὲ μυστήρια, καὶ πόλιν, ὅς τις, ἐράνῃ.

Θνητὸς ἐὼν γδ, καὶ θεὸς θνητῷ ἴσο μειμνῶν.

4.

Ριπὴ φόβον δαμάττε, ἀλόγισον γδ διαπατὸς,

Πότμον δειμάσσοντα βίη τέρψεις ἀποβάλλειν.

5.

Ορμηθεὶς θεὸς πράγματ' ἀμφιβάλλει μὴ εἰζῆν.

Θυμὸς γδ πάντα νόον ἔρχει τ' ἀπεκλῆς ἀδρῆν.

καὶ

## VI.

*Fac sumptum propere, cum res desiderat ipsa:  
Dandum etenim est aliquid, cum tempus postulat, aut res.*

## VII.

*Quod nimium est fugito: paruo gaudere memento.  
Tuta mage est puppis, modico qua flumine fertur.*

## VIII.

*Quod pudeat, socios prudens celare memento:  
Ne plures culpent id, quod tibi displicet uni.*

## IX.

*Nolo putes prauos homines peccata lacrari:  
Temporibus peccata latent, et tempore parent.*

## X.

*Corporis exigui vires contemnere noli.  
Consilio pollet, cui vim natura negauit.*

## XI.

*Quem scieris non esse parem tibi, tempore cede:  
Victorem a victo superari saepe videmus.*

## XII.

*Aduersus notum noli contendere verbis.  
Lis minimis verbis interdum maxima crescit.*

## XIII.

*Quid Deus intendat noli perquirere sorte.  
Quid statuatur de te, sine te deliberat ipse.*

## XIII.

*Inuidiam nimio cultu vitare memento:  
Quae si non laedit, tamen hanc sufferre molestum est.*

## XV.

*Esto animo forti, cum sis damnatus inique,  
Nemo diu gaudet, qui iudice vincit iniquo.*

## XVI.

*Litis praeerita noli maledicta referre.*

6.

ἢ διαπόλαις χρῶ μίξουσιν, εὐτε τὰ φράγματ' ἀπειτῇ,  
Πρὸς ᾧ τὰ φράγματα κερὸν κατανάλισκε δρόντως.

7.

Φεῦγε αἰὲ τὸ ἄγαν, τὰ ᾧ μέγιστα ἢ μάλα βέλε:  
Βαιῶ γδ ποταμῷ ἀκλυστοτέρη φέρε ᾧ γαῦς.

8.

Πᾶν ὃ φίλως σοῖς αἴχθῃ φροσνύει μάλα καὶ οὕτε  
Μὴ μέμψονται σε πλείστοι ὅς τε μῦθον ἀνιᾷ.

9.

Μὴ π βροτὺς ἀλιτρὺς δόκη ἀμπλακισῶν ὑπόραδς.  
Πρὸς κερὸν γδ ἔλθω, κερῶ δ' αὖ φανερεῖν ᾧ.

10.

Σώματ' ἐτιδανὲ δυνάμιν μὴ θῆς παρὰ φαῖλον.  
Βελῇ γδ κερτεῖ εἴδ' ὅτε, ᾧ φύσις εἴασ' ἀκιδρόν.

11.

Ὀν νοέεις σέο μέοντα, τῶ δ' ἐν κερῶ ὑπείκειν.  
Πολλάκι γδ κρείσσων πρὸς χεῖρον ᾧ ἦσαν ὑπέστη.

12.

Μὴ νείκει, μήδ' ἀντιλέγειν θέλε σοῖσιν ἑταίροις.  
Ἐκ πωτῶν μύθων γδ εἴς σε μήλα πολλάκις αὖξει.

13.

Κληδόη μὴ ἵχθαι, τί βέλε ᾧ εἰς σέ τὸ θεῖον,  
Ὅπῃ γδ ὤειπε σὲ πῆει, ἢ σέο νόσφι τελέσσει.

14.

Βασκανίω φυλακῇ πάση τὰ μάλιστα φυλάσσει,  
Ἡ κῆν μὴ βλάβῃ σε, φέρειν γέ μιν εἰς ἡρεῖα.

15.

Καρτερόφρων ἔσθ, κῆν ἀδίκως σὺ παρὶ κρείσσιν ἦλως.  
Οὐκ εἰς μακρὰν γδ γλάσσει, νικῶν τις ἀθέσμως.

16.

Οἰχομένης εἰσεῖθ, μὴ λαιδοείας ἀνεύγκης.

Σελίον

*Post inimicitias iram meminisse malorum est.*

## XVII.

*Nec te collaudes, nec te culpa ueris ipse.*

*Hoc faciunt stulti, quos gloria vexat inanis.*

## XVIII.

*Vtere quæ sitis modice, cum sumptus abundat.*

*Labitur exiguo, quod partum est tempore longo.*

## XIX.

*Inspiciens esto, cum tempus postulat, aut res.*

*Stultitiam simulare loco, prudentia summa est.*

## XX.

*Luxuriam fugito, simul & vitare memento*

*Crimen auaritia: nam sunt contraria fama.*

## XXI.

*Noli tu quadam referenti credere semper.*

*Exigua est tribuenda fides, qui multa loquuntur.*

## XXII.

*Quod potu peccas, ignoscere tu tibi noli:*

*Nam nullum crimen vini est, sed culpa bibentis.*

## XXIII.

*Consilium arcanum tacito committe sodali.*

*Corporis auxilium medico committe fideli.*

## XXIII.

*Successus noli indignos tu ferre moleste.*

*Indulget fortuna malis, ut ledere possit.*

## XXV.

*Prospice, qui veniunt, hos casus esse ferendos:*

*Nam leuius ledit, quicquid præsideris ante.*

## XXVI.

*Rebus in aduersis animum submittere noli.*

*Spem retine: spes vna hominem nec morte relinquit.*

*Rem*



Χαλὶν γὰρ μαμψῶς μλιθμοῖο μετ' ἔχθραν.

17.

Μὴ τε σιαυτὸν ἀπαύνη, μήτ' κῶθικ ψῆγε· κὺ γὰρ  
Τῦτ' ἀνόητοι δρώσι, κατὰ τὰς δόξας ἐλάττει.

18.

Ες ἀνάλωμα μὲν, χρῶ χρῆμασι ποῖν ὀλιγοῦσιν.  
Βαιῶ γάρ τε χέρον τὸ μακρῶ πεπορισμένον ἔρρει.

19.

Αφρων γίγνῃ, ὥς τε τὸ φαῖγμα, ἧ δ' κενρὸς ἀπειτεῖ.  
Αφροσιῶν γάρ περ πλάθειν ἄκρη ἐστὶ φρόνησις.

20.

Φεῦγε ἀποτίλμῃ, κὺ σμικρολόγῃ κακότητα.  
Αἱ δὲ γὰρ ἀντίπαλοι φήμης ἀγαθῆς πεθέου.

21.

Μὴ πίδαε αἰεὶ πρὸ ἀπαγγέλλοντί σοι ἄλλα.  
Τὼ πίδασι δ' ὀλίγῳ νέμει, πλείων πλείονα λεγόντων.

22.

Ἡλίτες οἶνω σφαλλόμενοι, μὴ σαυτὸν ἀθῶς·  
Πλημελίῃ τίς γάρ ποτε γλύκες, τῷ δ' πιδόντι;

23.

Βυλῶ κοῖνῃ ἀπόρρητον γνωσῶ ἔχεμύθῃ,  
Πισῶ δ' ἱετρώ πίδαε χροτὸς διεραπείῃ.

24.

Μὴ φέρε μοι βαρέως δειμείας ἀκοκῶτων.  
Εὐμένει γὰρ τοῖς περὶ, ὅφρα κακῶσαι χαίρῃ.

25.

Πρόβλεπε μοῖραν, ἐπερχομένην, ἵνα τίῳ εὖ ὑπομείνης,  
Κεφότερον γὰρ λυπεῖ, πᾶν δ' ἀσπείδομεν ἥξειν.

26.

Μὴ κατάπῃ, ἀπορνύσκει γὰρ ῥύαν χαλρήσιν,  
Ἀλλ' ἔχε ἐλπίδ'· εἰδ' ἐνὶ πότῳ ἄνδρας ἰώσης.

## XXVII.

*Rem tibi quam noscis aptam, dimittere noli.  
 Fronte capillata est, post hac Occasio calua.*

## XXVIII.

*Quod sequitur, specta, quodque imminet, ante videto.  
 Illum imitare Deum, qui partem spectat vtraque.*

## XXIX.

*Fortior ut valeas, interdum parcius esto.  
 Pauca voluptati debentur: plura salutis.*

## XXX.

*Iudicium populi nunquam contempseris vnus:  
 Ne nulli placeas, dum vis contemnere multos.*

## XXXI.

*Sit tibi precipue, quod primum est, cura salutis:  
 Tempora ne culpes, quum sis tibi causa doloris.*

## XXXII.

*Somnia ne cures: nam mens humana, quod optat,  
 Cum vigilat sperans, per somnum cernit idipsum.*

## LIBER TERTIVS.

## I.

**H**OC quicumque velis carmen cognoscere lector,  
*Hæc præcepta feres, quæ sunt gratissima vita.  
 Instrue præceptis animum, nec discere cesses:  
 Nam sine doctrina vita est quasi mortis imago.  
 Commoda multa feres. sin autem spreueris illud,  
 Non me scriptorem, sed te neglexeris ipse.*

## II.

*Cum recte viuas, ne cures verba malorum.  
 Arbitrj nostri non est, quid quisque loquatur.*

## III.

*Productus testis, saluo tamen ante pudore,*

*Quan-*

27.

Πᾶν δ' σταντὲ πρὸς φορον εἶδ' αἰς, μήτι παρέλθης.  
Ὅτι μέτωπα κομῶντα, μετ' ἐκ πάλυ τέτμε φαλάκρη.

28.

Δέρκεό μοι τάτ' ἰόντα, τάτ' ἐσόμεν' ὕστερον αὐτίς.  
Ζηλῶν ἐν τέτφ διόν, ὅς δύο ταῦτα δοκῶσι.

29.

Εἰδ' ὅτε γίγνη καὶ ὀλιγαρκῆς, ὅφρ' ὑγαίνοις.  
Παῦρα πρυφῆγῃ δίδε, τῷ δ' ἀεκτεῖγῃ τὰ πλείω.

30.

Μὴ ψέφε δὴ μοιο μονώτατ' ἐξολιγώρη:  
Μὴ ποτε ἐκ ἀρέσης πνί, πολλοῖς ἀντία βάζων.

31.

Εἰωζαι μελεδῶνων πρώτη φροντὶς ὑγείας:  
Καὶ μὴ χειρὸς ἀσιπῶ, λῶζαι νῦσ' ἐπέλθῃ.

32.

Ρίπτε ἐνύπνια, νὺς μερόπων γδ, ἃ βέλε' αἰεῖ,  
Εἰρηάων τ' ἐλπίζει, καὶ ἐν ὑπνοισι θιάϊ.

## ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ.

I.

Ὡς δὴ ταῦτ' ἐπεὶ ζωνετῶς ποθέεις ἀναγνῶναι,  
Τὰς δ' ὑποδημοσιῶας μετιῶν, ὅφελ' εἰς ἔσας,  
Σὸν ῥυθμιζε διδάγμασι νῦν, καὶ μήποτε παύσης.  
Εἰκὼν γδ θανάτου βίβ' ἀμμορ' ὦν διδαχάων.  
Ενθεν δὴ πολὺ κέρδ' ἀποίστα. εἰ δ' ἀμειλίσεις,  
Οὐκ ἐμὲ τ' ἡγάφαστα, σταντὸν δ' ἐξαθείσεις.

2.

Ὁρθῶς ζῶν, μῦθων μὴ ἐπιστρέφει ἀφρονεόντων.  
Οὐδ' ἐγδ ἡμέτερον διεδιδάκν' μῦθον ἐκῶς.

3.

Κληθεὶς μάρτυς πρὸς οἰκίαν πρῶτον σέο τιμῆς,

D

Οσόν

*Quantuncunque potes celato crimen amici.*

## IIII.

*Sermones blandos, blasosque cauere memento.  
Simplicitas veri sana est, fraus ficta loquendi.*

## V.

*Segnitiam fugito, quæ vita ignauia fertur.  
Nam cum animus languet, consumit inertia corpus.*

## VI.

*Interpone tuis interdum gaudia curis,  
Ut possis animo quemuis sufferre laborem.*

## VII.

*Alterius dictum, aut factum ne carpseris vnquam:  
Exemplo simili ne te derideat alter.*

## VIII.

*Quæ tibi sors dederit tabulis suprema notato,  
Augendo serua, ne sis, quem fama loquatur.*

## IX.

*Cum tibi diuitiæ superant in fine senectæ,  
Munificus facito viuas, non parcus amicis.*

## X.

*Vtile consilium dominus ne despice serui.  
Nullius sensum, si prodest, tempseris vnquam.*

## XI.

*Rebus, & in censu, si non est, quod fuit ante,  
Fac viuas contentus eo, quod tempora præbent.*

## XII.

*Vxorem fuge ne ducas sub nomine dotis:  
Nec retinere velis, si cæperit esse molesta.*

## XIII.

*Multorum disce exemplo, quæ facta sequaris,  
Quæ fugias. Vita est nobis aliena magistra.*

*Quod*

Ὡσοι ἔνστι, κάλυψον ἀμαρτάδα σῷ φίλοις.

4.

Μύθες μοιλιχίς τε, καὶ ἀικυλίς πεφύλαξο.  
Νημερτῆς ἀπλότης ἀγαθῇ, δολίῃ δ' ἡ ἐπακτῇ.

5.

Νωθρείῳ φύγε, ἀργίῳ τὸ ζῶπκ' ἔσται.  
Ψυχῆς ἀλ' ἐνέθ' γὰρ χαύνωσις χροά τήκει.

6.

Εἰδ' ὅτε παρβολάδῳ ταῖς φροντίσι μίγνυε τέρψεις,  
Οφρα φέρειν θυμὸς φίλ' ὅν πνα ἔν' σότοισι ἴσῃ.

7.

Μήτε λόγῳ, μήτ' ἔργῳ ἐπιδράξῃ ἐτέρῳιο:  
Μὴ τῷ σῷ πᾶσι δειγμάτων καὶ σέ τις αὖτις γαλάσῃ.

8.

Κλῆρον ὅν ἔχεις παρβόθεν, ἔγγραφέ μοι πινάκωσι,  
Καί μιν ἀέξων φέρει, ρωίτε χακῶς ἐπακτῆς.

9.

Ἦν ἄφρονός τοι πλεῖς θ' εἶ ποτὶ γήραθ' ἐδῶ,  
Σμικρολόγ' μὴ ἴδι, φίλοισι δ' πλεσνόδωρ θ'.

10.

Ὡφείλιμον δεράποντ' βελίῳ μάτι παρέλθης.  
Μὴ δ' ἐτέρῳιο τινὸς γνώμῳ, εἰ σύμφορ' εἴη.

11.

Εἰ μὴ χεῖματά σοι καὶ κτήματα, ὡς πάρ' εἴη,  
Ζῆσον τοῖς δ' ἀγαπῶν, ἀ' τίως σοι ὁ χαμερὸς ὀπάζῃ.

12.

Μὴ ποτε κλειδίῳ ἄλοχον ἀγάγῃ διὰ φέρνῳ.  
Ὡς μὴ ἀνάγκῃ χῆς κατέχειν ἐπαχθῆσθ' ἔσται.

13.

Τῷ πολλῶν παραδείγματι μάνθανε τίπτερε ρίξεις,  
Ἡδὲ ξῆ. βίοντ' γὰρ τῷ δὲ διδάσκαλ' ἄμμιν.

## XIIII.

*Quod potes, id tentes : operis ne pondere pressus  
Succumbat labor, & frustra tentata relinquas.*

## XV.

*Quod nosti haud recte factum, noli to tacere:  
Ne videre malos imitari velle tacendo.*

## XVI.

*Iudicis auxilium sub iniqua lege rogato.  
Ipsa etiam leges cupiunt, ut iare regantur.*

## XVII.

*Quod merito pateris, patienter ferre memento:  
Cumque reus tibi sis, ipsum te iudice damna.*

## XVIII.

*Multa legas facito, perlectis perlege multa:  
Nam miranda canunt, sed non credenda poetæ.*

## XIX.

*Inter conuiuias fac sis sermone modestus,  
Ne dicare loquax, dum vis urbanus haberi.*

## XX.

*Coniugis irata noli tu verba timere:  
Nam lacrymis struit insidias, dum scemina plorat.*

## XXI.

*Vtere quasitis, sed ne videaris abuti.  
Qui sua consumunt, cum deest, aliena sequuntur.*

## XXII.

*Fac tibi proponas mortem non esse timendam:  
Quæ bona si non est, finis tamen illa malorum est.*

## XXIII.

*Vxoris linguam, si frugi est, ferre memento:  
Namque malum est, nil velle pati, nec posse tacere.*

*Dilige*

14.

Τοῖς δυνάτοῖς ὅτι χεῖρ, μάλιστα τοῖς δὲ παιδείοις,  
Μαφίδιον φρολίστης τέρην καμάτισιν ἀπειπών.

15.

Μὴ σίγα τόφρ ἔγνωε ἐκ ὀρθῶς διαπραχθέν.  
Μὴ σκαυὲς ζηλῶν δόξης, τὰ τοιαῦτα σιωπῶν.

16.

Λίσσας συμμαχίῳ κειθείς περὶ δις μὰ διαστῶ.  
Κ' αὐτοὶ γάρ τε νόμοι ποθέου δίκην δέπιδας.

17.

Ἦν τι δικαίως πάχης, καρτερικῶ φέρε θυμῶ.  
Καὶ σκυτῶ πᾶσις, ζαυτῶ σὺ τίνυε διαστῶ.

18.

Βιβλία πάγῳ μετέρχει πολλὰ, μετέρχει πλεῖστα.  
Ποιηταὶ θυμῶν γὰρ, ἀλλ' ἔπειτ' ἀλέγουσι.

19.

Συαστῶν ἑταίροις, καὶ αἰετῶ λόγον ἴδι.  
Μὴ κόσμῳ δόξης, ὅτε κόσμῳ ἔμμεν ὀφείλεις.

20.

Σῆς ὀργισμένης ἀλόχῃ μὴ δειδίδι φωνάς.  
Τῇμ' γὰρ σοὶ τάχῃ ἐνεδρα γυνή, ὅτε κλαίει.

21.

Χρῶ σῶς χεῖμασι, καὶ μὴ ἀπλήτως τοῖς δὲ καταχρῶ.  
Τῶν σῶν γὰρ διαπαιθέντων, τὰ ζῆτα ματῶσαι.

22.

Ασφάλισαι πρὶν ἥτορ, μὴ παρβῆν ποτὲ πότμον.  
Ὅς κ' ἀν' μὴ καλὸς ἦ, πλὴν ἤν γε καλῶν τέλ' ἔστι.

23.

\*

\*

\*

\*

\*

D 3

M

*Dilige non agra caros pietate parentes:  
Nec matrem offendas, dum vis bonus esse parenti.*

## LIBER QVARTVS.

## I.

**S**ECVRAM quicumque cupis traducere vitam.  
Nec vitiis habere animum, quæ moribus obsunt,  
Hæc præcepta tibi semper relegenda memento.  
Inuenies aliquid, in quo te vtare magistro.

## II.

Despice diuitias, si vis animo esse beatus:  
Quas qui suspiciunt, mendicant semper auari.

## III.

Commoda natura nullo tibi tempore deerunt,  
Si contentus eo fueris, quod postulat vsus.

## IIII.

Cum sis incautus, nec rem ratione gubernes,  
Noli fortunam, quæ non est, dicere cacam.

## V.

Dilige denarium, sed parce dilige formam,  
Quam nemo sanctus nec honestus captat habere.

## VI.

Cum fueris locuples, corpus curare memento.  
Aeger diues habet nummos, sed non habet ipsum.

## VII.

Verbera cum tuleris, discens aliquando, magistri,  
Fer patris imperium, cum verbis exit in iram.

## VIII.

Res age, quæ profunt: rursus vitare memento,  
In quibus error inest, nec spes est certa laboris.

Quod



24.

Μὴ ψυχῇ σου γὰρ σὺς ἀμφογάταζι τοκῆας.  
Μητίει μὴ πρὸς κρῖ ἐθέλων ἀρίστα γενετῆει.

## ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ.

I.

**Α**ΣΦΑΛΕΑ ζῶν ὅς τις διαίρειν ἔρον ἰχθῆς,  
Καὶ παθέων ἀμυγῆς φρυεῖν κίαρ ὀλεσθύμων,  
Τὰς δ' ὠδαιφάπας ἀναγινώσκοις ὅσαι ὦραι.  
Δῆεις γάρ π' αὐταῖς, τῷ πρὸς σέχριν σι ἄνωγα.

2.

Πλέτε ὑπερφρόνει, ἢν ἐθέλης νόον ὀλβιῶν.  
Οὐδ' ἐελδόμεν πτώμεν αἰὲν ἀπαιτεῖ.

3.

Τ' ἀγαθὰ τ' φύπας ἐκ ἄν ποτέ σοι ὀπλεῖψι.  
Ἦν ἀγαπᾷς κείνοις, ἐς αὐτῶν χρεῖα κατεπείγῃ.

4.

Ἦν ἀφύλακτ' εἶν, ἀλόγως τὰ σὰ πάντα διοικῆς,  
Μὴ π' τύχῃ λέγε τιφλῶν, μὴ τοῖσι πρὸς ἑῶνα.

5.

Ἀργυρεῖα χρεῖα, ἀργυρεῖα φιλίῳ δ' ἀπολεῖπαι.  
Ἦν ἐδείς σουδός, ἐδείς τίμῳ ἀγάσας ἀνῆρ.

6.

Ἀφνειὸς γεροντὸς ὑμῇ σέο τ' χρεῖα τήρη.  
Ολβον ἔχει νοσέων γὰρ πλείον, ἔχει καὶ αὐτόν.

7.

Πληγὺς εἶδ' ὅτε μυτοπλόισι φέρων παρὰ χειρὸς,  
Τληθὶ καὶ ἐμβεβήμα χαλαρομένοιο τοκῆ.

8.

Πράττει τὰ ὠφέλιμα, προσεχῶς δ' φύλασσε ἐκείνα,  
Οἷς πον ἀμφίβωλ' πέλει ἢ τῷ κέρδεος ἐλπίς.

D 4

Πα

## IX.

*Quod donare potes, gratis concede roganti:  
Nam recte fecisse bonis, in parte lucrorum est.*

## X.

*Quod tibi suspectum est, confestim discute quid sit:  
Namque solent primo quæ sunt neglecta, nocere.*

## XI.

*Cum te detineat Veneris damnosa voluptas,  
Indulgere gula noli, quæ ventris amica est.*

## XII.

*Cum tibi proponas animalia cuncta timere,  
Vnum hominem tibi præcipio plus esse timendum.*

## XIII.

*Cum tibi præualida fuerint in corpore vires,  
Fac sapias: sic tu poteris vir fortis haberi.*

## XIIII.

*Auxilium a notis petito, si forte laboras.  
Nec quisquam melior medicus, quam fidus amicus.*

## XV.

*Cum sis ipse nocens, moritur cur victima pro te?  
Stultitia est morte alterius sperare salutem.*

## XVI.

*Cum tibi vel socium, vel fidum quæris amicum,  
Non tibi fortuna est hominis, sed vita petenda.*

## XVII.

*Vtere quæ sitis opibus: fuge nomen auari.  
Quid tibi diuitiæ pro sunt, si pauper abundas?*

## XVIII.

*Si famam seruare cupis, dum viuis, honestam:  
Fac fugias animo, quæ sunt mala gaudia vita.*

## XIX.

*Cum sapias animo, noli irridere senectam:*

*Nam*

9.

Πᾶν ὃ δυνάμει δέναι χάειν ἀγνίσκοντι χαίρει.  
Τὸς ἀγαθὸς εὖ ῥέξαι, ἐν μέρεσιν ἐπλετο κέρδους.

10.

Πᾶν ὅτι ἐν ὃν ὑποπλόν σοι, ταχέως ὑπασθῆναι.  
Οὔτε φιλεῖ τὰ παρ' ἐμοῦ ὀλιγωρηθέντα λυμαίνεσθαι.

11.

Ἡ ἀκόλας ἐρεξίς ἐνοχλοῖ σὲ Κυθήρης,  
Μὴ θέλῃς χρεσθύνει λαίμαργον γαστρός ἐταίρου.

12.

Ἡν ἀρεκίην θεία πάντ' ἔχεν διὰ δαίμονα,  
Ἐν κέλομαι τρυφῆν σὲ καὶ ἀνδρῶν πέρι πάντων.

13.

Εἰ δὲν ἐμὸν πάλαιμον σέο καὶ χρεὼ συμπεριφροσύνης,  
Σπεῦδε καὶ εὖ φρονέειν, ὥς γὰρ δόξεις ἀνδρεῖ.

14.

Συμμαχίῳ παρὰ γνώσων αἰτεῖν, εἴ ποτε κέρμης.  
Πιστὲ γὰρ φίλε ἱππὴρ περὶ φέρεσθαι ἔδει.

15.

Εἰ σὺ παῖς, τί θήσκῃ σὺ ἐκπῆτι τὸ θυμῷ;  
Ἀφραδέες εἰν ἑτέρῳ μέρει ἐλπεσθαι σωθῆναι.

16.

Εὖ τ' ἀν' ἐταῖρον, ἢ αὖ πῶς φίλον ὦ φίλε δίζη,  
Οὐχὶ τύχη μερόπων, ὁ βίος δ' ἰχθυόει.

17.

Χρῶ τοῖς κερδυνθεῖσι, κνιπίης ἔνομα φάσων.  
Τίπτε ὄφελος πλέτε, εἰ πλετεῖς αἰὲν ἀπαυτῆ;

18.

Τίμον εἰ φήμι ἐθέλοις βίῳ περὶ φουλάσσειν,  
Σπεῦδε φυγεῖν κραδίηδε κακὰς τέρψεις βιότοιο.

19.

Ἀρτίφρων τελέθων, νόα μὴ χλιδάζει γεραίον.

D 5

Πάντως

*Nam quicumque senex, sensus puerilis in illo est.*

XX.

*Disce aliquid: nam cum subito fortuna recedit,  
Ars remanet, vitamque hominis non deserit vnquam.*

XXI.

*Perspicito tecum tacitus quid quisque loquatur.  
Sermo hominum mores & celat, & indicat idem.*

XXII.

*Exerce studium, quamuis perceperis artem.  
Ut cura ingenium, sic & manus adiuvat vsum.*

XXIII.

*Multum ne cures venturi tempora sati.  
Non timet is mortem, qui scit contemnere vitam.*

XXIII.

*Disce, sed a doctis: indoctos ipse doceto:  
Propaganda etenim rerum doctrina bonarum.*

XXV.

*Hoc bibe quod possis, si tu vis viuere sanus.  
Morbi causa mali est homini quandoque voluptas.*

XXVI.

*Laudaris quodcunque palam, quodcunque probaris,  
Hoc vide ne rursus leuitatis crimine damnes.*

XXVII.

*Tranquillis rebus quæ sunt aduersa caueto.  
Rursus in aduersis melius sperare memento.*

XXVIII.

*Discere ne cesses. cura sapientia crescit.  
Rara datur longo prudentia temporis vsu.*

XXIX.

*Parce laudato. nam quem tu saepe probaris,  
Vna dies, qualis fuerit, monstrabit, amicus.*

Ne

Πάντες γὰρ πολλοὶ παίδων φρένες εἰσὶ νεογνῶν.

20.

Καὶ τέχνῳ μάθε, ὅπῃ τύχης προχαλῶς ἀπέσῃς,  
Τέχῃ μίμνῃ, καὶ μερόπων βίον ἐκ ὑπολείπει.

21.

Φερόζεο πάντα σιωπῇ, τίπτε λέγῃσιν ἔχασσι.  
Ἦθεα γὰρ μερόπων γυμνοὶ λόγῳ, ἡδὲ καλύπτει.

22.

Απὲς σὺν τέχνῳ, καίπῃς τὴν δ' ἐκμμελήσας,  
Ὡς μελήτῃ γὰρ νῶ, ταῖς χερσὶν ἐθισμὸς ἀρήξει.

23.

Μὴ ποτ' ἐπιρχομένης ὥρου ἐμπάζεο πότμον.  
Οὐ γὰρ δέιδειν εἶπον, ὅς οἱδε βίον διαπαίζειν.

24.

Μάνθανε ὡρῶτα ὡρὸς εἰδότη, εὖδε σόφριζ' ἀδιδάκτες.  
Τῶν ἀγαθῶν δία γὰρ δόσιμον τελέθει τὸ διδάγμα.

25.

Τόσσον πῖν' ἄσπον δυνῶ, ἢν ἐθέλης ὑμαίνειν.  
Πᾶσα γὰρ ἔν' ἀπατάλη δεινῆς νόσου ἐστὶν ἀφορμῆ.

26.

Λινεῖς ἀμφαδίλῳ π, καὶ ὡς χαλὸν δοκιμάζεις.  
Αἰρη μὴ τὰτ' αὖ πάλιν δυνολίη καταμέμψῃ.

27.

Εἰν εὐημεῖα τὰναντία πάντα φυλάσσει:  
Εμπυλὴ δυσπραγίαν ἢ τὰ κρείπτονα προσδόχα ἥζειν.

28.

Μάνθανε μὴ λήγων, μελήτῃ σοφίῳ γὰρ ἀέξει:  
Καὶ μακροῦσι πρὶς αἷς ὀλίγη σωῆσις ἐποείδῃ.

29.

Λινε φειδόμενῳ, ὃν πολλάκι γὰρ δοκιμάζεις,  
Ἡμαρ ἐν ἐμφανίσῃ σοι, ποῖός τις φίλῳ ἦεν.

Μὴ

## XXX.

*Ne pudeat, qua nescieris, te velle doceri.  
Scire aliquid, laus est, pudor est nil discere velle.*

## XXXI.

*Cum Venere & Baccho lis est, & inncta voluptas.  
Quod lautum est, animo complectere, sed fuge lites.*

## XXXII.

*Demissos animo ac tacitos vitare memento.  
Qua flumen placidum est, forsán latet altius vnda.*

## XXXIII.

*Cum tibi displiceat rerum fortuna tuarum,  
Alterius spectata, quo sis discrimine peior.*

## XXXIII.

*Quod potes id tenta: nam littus carpere remis,  
Tutius est multo, quam velum tendere in altum.*

## XXXV.

*Contra hominem iustum prave contendere noli.  
Semper enim Deus iniustas vlciscitur iras.*

## XXXVI.

*Ereptis opibus noli gaudere merendo:  
Sed gaude potius, tibi si contingat habere.*

## XXXVII.

*Est iactura grauis, qua sunt amittere damnis.  
Sunt quadam, qua ferre decet patienter amicum.*

## XXXVIII.

*Tempora longa tibi noli promittere vita.  
Quocunque ingrederis, sequitur mors corporis umbram.*

## XXXIX.

*Thure Deum placa, vitulum sine crescat aratro.  
Ne credas placare Deum, dum cede litatur.*

## XL.

*Cede locum laesus fortuna, cede potenti.*

*Ladere*

30.

Μὴ αἰχλωθῇς ταῦτα μαθεῖν, ἅπερ ἐ δὲ δάκνεις.  
Αἰχθ' μῆτι μαθεῖν ἐθέλειν, τὸ δ' ἐλαττόν αἶνθ'.

31.

Εὐφροσυνὴ καὶ ἔρις Βάκχω Παφίητε σώσεις,  
Ὡς τὸ μὲν ἀσπίς, φάγειν δ' εἶδ' ἐς κέλομαί σε.

32.

Τὲς θυμῷ μαλακὲς καὶ σιγαλὲς περὶ ῥαξο.  
Εὐκλαθ' ποταμὸς γὰρ αἰτάτα βένδρα κεύθει.

33.

Εὐτ' ἂν τῇ τῆς σῶν ἄχθῃ χαλεπῶν φίλθ' αἴση,  
Βλέπον ἐς ἄλλαν δυσπραγίαν, πόσον ἔπλετο χεῖρων.

34.

Τοῖς δυνατοῖς ὅτι χεῖρς, ἀπῆλθ' γὰρ ἐρετμοῖς  
Θῖνα βεβασιότερον, ἢ λαῖθ' ἐς ὑψ' αἰετῶν.

35.

Ἀντίον ἀνδρὶ δικάῳ μὴ φλαύρως ποτ' ἐείαθης.  
Τὰς ἀδίκας ὀργαῖς γὰρ ἀμύνε' Ἰφί τὸ δεῖον.

36.

Τυμνωθεὶς τῇ σῶν μὴ αἰνῶ, μὴ δ' ὀλοφύρε.  
Χαῖρε καὶ μάλλον, ἐπεὶ σωέβη σοι ἔχειν ἀπολέσσαι.

37.

Ἐστὶ μὲν ἄλγ' ἐπαχθὲς, ἅπτε κέκμητ' ἀποβάλλει.  
Ἐμπίς δ' εἰσὶν ἅ τ' φρονέοντα φέρειν ἐπέωκεν.

38.

Μὴ μακρὲς ζωτῶ καμρὲς βιοτῆς καδυπαχυν.  
Ὡς σκία σώματι γὰρ, μόρθ' ἔσπε' ἢ περ ἀφίξει.

39.

Ἰλάσκε θυέεσσι θεόν, λίπε μόχον ἀρόβω.  
Μὴ δ' ἐμιν εὐμενίσσαι δόκη αἵματι καὶ σφαγίσι.

40.

Δὸς τόπον ἡγορήφει τύχης, καὶ ὑπείκει γεκωθεῖς.

*Ladere qui potuit, prodesse aliquando valebit.*

## XLI.

*Cum quid peccaris, castiga te ipse subinde.  
Vulnera dum sanas, dolor est medicina doloris.*

## XLII.

*Damnaris nunquam, post longum tempus amicum:  
Mutavit mores, sed pignora prima memento.*

## XLIII.

*Gratior officiis quo sis mage, carior esto:  
Ne nomen subeas, quod dicitur officiperda.*

## XLIV.

*Suspectus, caueas, ne sis miser omnibus horis:  
Nam timidus & suspectis aptissima mors est.*

## XLV.

*Cum fueris seruos proprios mercatus in vsus,  
Et famulos dicas, homines tamen esse memento.*

## XLVI.

*Quam primum rapienda tibi est occasio prima:  
Ne rursus quaeras, qua iam neglexeris ante.*

## XLVII.

*Morte repentina noli gaudere malorum.  
Felices obeunt, quorum sine crimine vita est.*

## XLVIII.

*Cum tibi sit coniux, nec res, & fama labore,  
Vitandum ducas inimicum nomen amici.*

## XLIX.

*Cum tibi contingat studio cognoscere multa,  
Fac discas multa, & vites non velle doceri.*

## L.

*Miraris verbis nudis me scribere versus?  
Hos breuitas sensus fecit coniungere binos.*

**FINIS.**



Ἡ γὰρ ᾧ ἐχὲ λυμῆναι, χοίρῃ καὶ ποτ' ὄνῃται.

41.

Εἴ πεθ' ἀμαρτήσης, παῖδες σὺ σαυτὸν ἔπειτα.

Τραύματα γὰρ διεσπένδομεν, ἄλγισιν ἄλγος ἀκοῖς.

42.

Μήτε πεχυρόσοιο φίλε φιλίῳ σπασεῖς.

Ἦδεα κτείνῃ ἀμειψέ, σὺ μνώεο τῆς ὀρίν ὁμήρω.

43.

Ἰδ' ἐν πρῶτασίῃ χαλεῖς, ἵνα φίλτερος εἴης.

Καὶ μὴ φῶσί σε τ' ἀρχῆς ὀλετῆρας κλέκτον.

44.

Φράζεο μήπεθ' ὑποπῇ ἐὼν ἀεὶ ἄθλιος εἴης.

Διλοῖς γὰρ καὶ ὑπόπτοις λωίτερος μὲν ἢ ζῆν.

45.

Ἦν ὀνήσης (αὐτῷ) δμῶας πρὸς διεσπείλω.

Σφᾶς τε καλεῖς δέλης, καὶ ἀνδρώπυς ὄντας ἐπίσσω.

46.

Αρπασον αἶψα λαβὼν τὴν πρῶτισιν ἐπιῦσαν.

Μὴ δ' δῶκα παλίνδρομον, ὅν πάρος ἐξαθλείωνας.

47.

Μὴ ἐπ' ἡχαρε κακῶν θανάτοις φίλῃ ἐξαπιναίοις.

Ὅτι καὶ ἐδολοὶ θηήσκουσ' ὅν βίῃ ἀμμορὸς αἰχμας.

48.

Πτωχὸς ἐὼν καὶ ἔχων κάλλι πείπυσον ἄκοιπιν,

Πλατῆρομενὸν φιλίῳ κακὸν ἐχθρὸν πύγχι φυλάσσιν.

49.

Εἰ σωθήσῃ σε μαθεῖν μακρὸν ἐσπεδακότα πολλὰ,

Σπειῦδε μαθεῖν καὶ πλείονα, φεύγε τε τὴν ἀμέλειαν.

50.

Θαυμάσις ἐπίσι στιχεργήσαντά με γυμνοῖς;

Τῷτο δ' ἢ νῦν βραχύτης δρᾷ σὺν δύο ταῦτα τιθεῖται.

Τ Ε Λ Ο Σ.

## IOSEPHI SCALIGERI

I N

P V B. S Y R I Selectas Sententias,

## N O T Æ.

**A** M O R T E *semper homines tantundem absummus* ] Non est sententia, sed quemadmodum illud,

— *digitis a morte remotus Quatuor, aut septem,* —

Hoc qui dicit in mimo, gestu digitorū id ostendebat. Igitur sola verba non possunt mentem huius versus concipere, nisi adiuventur gestu.

*Absentem laedit, cum ebrio qui litigat* ] Ad verbum esset:

τύπῃ δὲ δάπτει τὴν παροῖον συμπίσαν, αὐτὸν συμπαλαπνέει.

Sed ἰαπωνικώτερον ἐστὶν, σκιαμαχεῖν.

*Adulter est uxoris amator acrior* ] Eadem facietia, sed alio modo de Othone Imp. *Uxoris matrem caperat esse sua.* Nihil urbanius potest & hic, & ibi dici.

*Ad poenitendum properat, cito qui iudicat* ] De nuptiis Græcus quidam dixit, quod mimus noster de propero iudicio,

Γαμῖν ὁ μάλιστα τοῖς μετάνοιαν ἔρχεται.

*Alienum as homini ingenuo acerba servitus* ] Vel:

δουλοῖ δ' ἀνθρώπου, καὶ ἐλδοῖτο πείλην.

Sed Græcus vetus est versiculus,

τὰ δάνεια δ' ὄλυσται ἐλδοῖται ποιεῖ.

*Amans, quid cupiat, scit: quid sapiat, non videt* ] Vel aliter:

ἐρῶν πόθεν δίδρακε, πολλώ τι ἤ νῦν.

*Amicitia semper prodest, amor & nocet* ] Vel:

φιλία μ' αἰεὶ συμφέρει, βλάπτει δ' ἔρως.

*Anus quum ludis, morti delicias facit* ] Potest etiam:

παίζου θανάτω γένηται ἡδονή. quanquam ἰωνίζει.

*Bonorum crimen est, officiosus miser* ] Potes etiam ita:

φίλοις ἐπαρκῶν δυστυχίας, γρηγοῦ ψόγος. Contrarium igitur recte concluditur Græco veteri versiculo:

καὶ οὖν ὃ καλὸν ἐστὶ γρηγοῖ εὐτυχῶν.

*Casus quem sepe transis* ] Potes etiam ita:

παντόματον αἰρεῖ χ' ὅς ἐστιν ὑπερπῆδ' ἡμῶν.

vel — ὅς ἐστιν περίδρομος ἡμῶν.

Δαμνικῆς

*Damnum appellandum est* ] Est vetus Græcorum:

ἀνέδ' ὁ πονηρὸς ζημίαν ἀπὸ φίλου.

*Dum vita grata est, mortis conditio optima est* ] Propterea dixit Martialis: *Rebus in angustis facile est contemnere vitam.*

*Fortiter ille facit, qui miser esse potest.*

*Et miseriarum parvus est patientia* ] Aliter vetus versus:

λίμῳ ἀτοχίως ἐστὶν ἀνθρώποις τίχῃ.

*Excelsis multo facilis casus nocet* ] Idem antea Apollodorus comicus extulerat: οἶκος ὃ μεγάλῳ πῶμα γίνῃ οὐία.

*Facit gratum Fortuna, quem nemo videt* ] Ita legendum, non, vt vulgo, *quam nemo videt*. Lepide dictum. Diuitem etiam ignotum de facie, gratum esse. Omnes fauent diuitibus, quantumuis alioquin non dignis, aut ne notis quidem. Itaque τύχη hic est ὄλβος.

*Ficta cito* ] *Reciderint ἀρχαῖαι* prima producta, vt Lucretio *Reducere*, & similia.

*Frugalitas inserta est rumoris boni* ] Iamdudum olim mouimus hanc esse lectionem ex veteri codice Excerptorum Gellianorū. Nam vulgata lectio inepto vel potius nullo sensu est. Inserta, aliter instita: vtrunque ab eadem origine. Græce πάρος ὡς τῆς ἰδιότητος. Vt instita non est tota vestis, sed sequela, & ornamentum: ita Frugalitas non omnino tota causa est rumoris boni, sed accessit ornamentum illi. Plane Publianæ elegantiae sententia. Qui tales emendationes nostras dissimulant, ne videantur nos auctores sequi, & imperite, & maligne faciunt. Talium hominum multos quotidie non sine risu experimur. Tertullianus quoque libro de Idololatria literaturam sæcularem insertam prædicationis Idololatriæ vocat. verba hæc sunt: *Si fidelis literas doceat insertas Idolorum prædicationis*. Male hodie *prædicatione* pro *prædicationis*. Item eodem libro: *Ceterum purpura vel cetera insignia dignitatum inserta, dignitati & potestatibus Idololatriæ ab initio dicata*. Insignia & purpuram vocat insertas dignitatum, quasi dicas ornamenta, vt est instita vesti, aut emblemata anulo. Tam enim inserta potest esse instita, quam emblemata. Quod si cui magis placet Emblemata interpretari, ita concipiendus fuerit versus:

ἱμβλάματα φειδὼ καλὸν εὐπλείας ἔφω.

*Gravius nocet, quodcumque inexpertum accidit* ] Ad verbum esset: ἀπερσθένητος συμφορὰ μᾶλλον κακῆ.

E

Hen

*Hæc quam difficilis ] Fortasse melius:*

ὡς δυσφύλακτον πτῆμα τῆς εὐδελίας.

*Inferior rescit, quicquid peccat superior ] Iuuenalis:*

— tanto conspectior in se

*Crimen habet, quanto, qui peccat maior habetur.*

*Inimicum, quantum humilem, docti est metuere ] Potes, si  
maius, etiā hoc modo: ἰχθὺν φοβέσθαι καὶ πεπαιγμένον, πρὸς σαρπῆν.*

*Inopia defunt parua ] τὸ parua pro paucis est hellenif-  
mus παῦρος.*

*Invidia loquitur id, quod obest, non quod subest ] Totus le-  
pos est in verbis obest, subest. Quod non reddidimus, sen-  
tentiae tantum satisfacere contenti. Neque vero mea, sed  
sermonis Latini culpa est; qui hæc reddere non potest.*

*Nil agere semper ] Quod hic de infelice dictum, Græcus  
versiculus de peregrino extulit:*

ξένῳ ὦν ἀπεργάζων ἴδιῳ, καὶ σφάζεις καλῶς.

*Non cito ruina cadit is, qui rimam timet ] Elegantissimam  
sententiam dissimulabat vulgata lectio, & quidem ineptis-  
sima, Non cito ruina cadit vir, qui primam timet.*

*Repente diues ] Nemo bonus repente factus est diues, aut  
Nemo repente diues factus est bonus: quomodoque di-  
catur, eodem res recidit. certe vetus Græca est sententia:*

ἑδὴς ἐπὶ λῦσι ταχίως, δίνουσι ὦν.

*Feminarum curam gerere, desperare est otium ] Et hæc quo-  
que argutissima sententia vulgo corrupta, manca & male  
intellecta proponebatur: Femina curā gerere, desperare odiū est.*

**H** o s Græcos versus effudimus potius; quam meditati  
sumus: id quod & angustiae temporis, quibus scrip-  
simus; & amici, quibus nos rogati has pauculas horas im-  
pendimus, testari possint. Vt meliores sint versus, & maioris  
otij opus est, & melioris ingenij. Hæc autē Publīana, quam-  
vis inter nugas theatrales iactata, tamen quid rectum, quid  
utile sit, iuxta Horatium, melius Chrysippo & Crantore  
dicunt. Itaque nunquam illos de manibus deponant non  
pueri tantum, sed etiam doctiores: quod idem de Diony-  
sij Catonis Distichis dictum volo: quæ quare non frequen-  
tentur in scholis, non video. Meliora enim, & Latiniora,  
quibus animi teneri informantur, dari non possunt. Nos in  
puerorum commoda, quibus plurimum consultum veli-  
mus:

mus, & si fieri potest, etiam in doctorum gratiam illa recensuimus: cum quibus Græca Planudis comparata neque satis emendata neque satis Græca nobis visa sunt. Potueramus quidem omnia, & quidem paucarum horarum iactura reddere, ut & Publiana, & horis longe paucioribus: Sed quia quædam Planudeana quamvis paucissima, meliora fieri non possunt, ea quidem non tetigimus, ne videremur doctissimi Græci hominis industriæ obtrectari, quod candor noster non patitur. Quæ vero dissimulare non potuimus, ea, quantum temporis breuitas pati potuit, reddidimus. Cætera peritiorum iudiciis reliquimus: in quibus etiam fuerint ea, quæ felicius mutari possent.

I N

DIONYSII CATONIS

DISTICHA DE MORIBVS.

**T**ITVLVS hic fuit in vetustissimo codice Simeonis Bosij Iuridici Lemouicensis, viri acutissimi, & eruditissimi: DIONYSII CATONIS DISTICHA DE MORIBVS AD FILIVM. Solus ille codex bonæ notæ repertus est memoria nostra. Reliqui codices sunt sequiorum sæculorum.

*Foro para* ] Ita meliores codices. Inde propagata est correctorū illa lectio: *Foro te para*, & sic quoque Planudes: *οὐτὶ τῆ βουλότητος διχὸν πάρεχε*. Sed in veteri lectione extant veræ vestigia: Legendū enim *Foro para*. Parere foro campsores, trapezitæ, negotiatores dicuntur: quod legem fori, non suam sequantur. Neque enim aliter possunt. Sed qui sub his legibus rem faciunt, dicuntur bene uti foro. Terent.

*Vino te tempera* ] Ridicule Planudes: *ὄνει σταυτὸν κερύων*. Et sic infra: *τὴν ὀργιλότητος κίρνα*. Sed Græco homini hæc condonanda.

*Trocho lude* ] Planudes vertit *σφαίρης ἄθροε*, siue accomodate ad notum & familiarem lusam, siue quod ignoraret, quid esset trochus. Trochum veterem plane referunt pueri Batauorum, circulum in vicis & plateis radio agitantes. Neque alius vsus fuit veteris trochi.

*Si Deus est arimius* ] Planudes: *εἰ ὁ θεὸς νόμισι*. Male. Articulus enim non potest hic habere locum. Præterea male

vertit τὸ *præcipue* *περίσται πάντων*. Non enim Deum præcipie super omnia colendum, sed quia animus est, animo puro præcipue, non etiam thure duntaxat colendum. Simpliciter vertemus, sed apposite ad mentem auctoris;

εἰ θεός ἐστι νῦν, ὡς θίσφεται φησὶ παλαιῶν,  
τόν δὲ μάλιστα νόμῳ καὶ παρῶ μέμνησο σιβίλειο.

*Virtutem primam esse puta*] Planudes P v t o. Melius ita verteris: τὸ ἀρετῶν πρῶτον ἡγεῖσθαι γλυῶσαι ἐπιχεῖν.

ἀγχιθεῖς φῶς ἐστίν, ὁ σιγαῖ καὶ εἰς αὐτὸν εἰδῶς.

*Contra verbosos*] Et potes etiam ita vertere. Nam non bene cohærent Planudeana:

σὺν τοῖς λαβοῦσιν λόγῳ μὴ δηλοῦσθαι.  
πᾶσι λόγῳ δίδοι, παύροις δὲ τίς μίτρα σφίσι.

*Quum culpas alios*] Planudes: *CULPARI*.

*Rumores fuge*] Melius, quam Planudes, hoc modo:

φεύγε τίς θρύλλας, μὴ καίνοτόμου τις ἀκρότης.  
ἐδιδί τοι σιγαῖ βλαστῶν. λαλίων δὲ βέβλαπθαι.

*Officium alterius*] Ex veteri Græco, ut alia, ad verbum:

χάρι λαλῶν μέμνησο, καὶ δὲ ἐπιλαθῶ.

*Spem tibi promissi*] Auctor verat rem nobis promissam pro certa statim habere. Atqui longe aliud sibi persuasit Planudes: nempe non decere rem nobis promissam alij promittere. Tu igitur ita concipito:

ἐλπὶς ὑποχρίσεις μὴ τηρεῖν ἡμῶν οὐκ.  
ὡς πῶς παλαιῶν γ' ὅτι πολλοὶ πολλὰ λαλῶσι.

*Multorum quum facta senex*] Planudea non sunt nauci. Sententia auctoris plane hæc est:

πολλὰ γέροντων πολλῶν μεμνημένῳ ἔρξαι λόγους τι.  
ἐοδυνάως μέμνησο, τά περ νῦν αὐτὸς ἐπείξαι.

*Exiguam tuum*] δῶρον ἐξυπαλιῆσαι, quod usurpat Planudes, homini Græco non satis Græce dictum hoc quidem loco. Dic ad verbum:

εἰ τι σοὶ ἀπείκῃ φίλῳ ὑπὲρ ὅππαις δῶρον,  
δέχου δ' ἐν μέρει, καὶ ἐπαινεῖν εὐφροῖν θυμῷ.

*Infantem nudum*] Et hic quoque βαρβαρίζου cum dicat φέρετον αἰεταί, onus tollere, pro tolerare: Differentiam τῷ αἰεταί καὶ τῷ φέρεν elegantè proponit Hesiodus de fama loquens,

ῥῆκα μάλ' ἀρξαιλήν τ' φέρεν, χαλεπὴ δ' ἀποθιά.

Tu plane potes ita ad verbum, ni meliora habes:

εἴσι πικρῶς φύσει γυμνὸν βρίσκει ἡ γα φύσις δὲ,  
τῆς ἀχρηματούχης ἄχθεται φέρει καὶ περὶ οὐ μὴ.

*Sed te ipse coerce* ] Te ipsum castiga, non culpam in Deum  
confer. Planudes ridicule ἄγχα σταντόν. Sententia hæc est:

ἄντ' εὐεργασίης εἰ τίς σοι μὴ χάριν εἶδεν,  
μὴ τέτα μίμφοιο θέν, σὶ ᾗ τίς τοι ἰαυτόν.  
vel μὴ μίμφοιο θέν τέτα, πόλαζι δ' ἰαυτόν.  
vel μὴ τέτα μίμφοιο θέν, αὐτόν ᾗ πόλαζι.

*Dum vis bonus ipse videri* ] Bonus hic est χρετός. obscure  
Planudes, καλός: quo obsolefcit sententia. Dixers ergo  
μὴ χρετός δακρίν ἰδέλαιν. Alioqui scimus καλὸν fere eodem  
modo dici, vt in illo: δέλω ᾗ χῆρον ἔδιν ἔδιν τῷ καλῷ.

*Sic ars deluditur arte* ] Planudes — τίχη γδ τίχινω παίζει.  
Quis hæc Græcus intelligat, aut a Græco dictum putet?  
Corrige: καὶ σὺ δρῶσον ὁμοίᾳ. δέλω δ' ἐκράτησι δόλοιο.

vel — δέλω ᾗ δόλοιο κρατήσῃ. quod rectius est.

*Noli homines blandos* ] Si Planudes intellexisset homines  
blando sermone esse homines blandiloquos, melius senten-  
tiæ consuluisset: quæ tota ita reddenda:

ἀιμουλίας καὶ χρετολόγους μὴ πᾶμπαν ἐπαίνῃ.  
σὺ γὰρ ἢ δ' ἐκ μίλπει, ὅτ' ὄρειον ἔξαπατίσκει.

vel — ὅτ' ἔξω ὄρειον δέλω. Sed neque quid esset Probare  
intellexit.

*Quod vile est, carum* ] Intricatissime Planudes. σφιγ-  
ρον καὶ ἰασηνικώτερον ita:

τὸ πλὴς ἐπικρῶν, τὸ ᾗ τίμιον ἐπικρῶν οἶν.  
ἔτω γ' ἢ φαίνοιο φιλάργυρον, ἢ δ' ἐπὶ σὺ πικρῶν.

*Turpe est doctori* ] Planudes pessime παιδοτερίβην docto-  
rem. At non hic σφιγρον γυμνασίων sermo, neque ludorum ma-  
gistris. vera sententia:

ἀιχερὸν ὑφηγητῆ δ' ὅτ' ἐλίγχι, αὐτὸς ἀμδρῶν.

*Quod iustum est* ] Non possumus Planudea laudari.  
Nam meliora dare possumus.

αἰτησῶν τὸ δίκαιον εἶναι, τό, π καλῶ ἰοικός.

αἰτίζῃ δ' ἀμαθὲς, τό γ' ἀνύσταλ δ' ἰμῖς ἐστί.

Hic nihil ἐλπίδων, vt in Planude.

*Cognita iudicio* ] Sententiam in Chriam mutauit Planu-  
des. Sed nos reddamus sententiam:

ὡς τὰ γνωστὰ λογιστὰ πῶς. τὰ δ' ἄγνωστα τυχερά.

*Pro lucro tibi pone diem, quicunqueque laboras* ] τὸ laboras est

correctorum. Nam indubitate auctor scripserat — *quicumque sequetur*, apposite ad mentem suam. Alioqui posterior versus priori non respondet. Itaque recte ita concipietur:

ἡμετεῖς ἐπὶ τοῖς ὁδοῖς πάντες ἐκείνους ἀνὴρ λογίζεσθαι.

*Item inferre caue* ] νεῖκεα καμίζεσθαι Planudi βαρβαρίζεσθαι. Totum ita reddiderim:

τοῖς ἐταῖροις ἐπὶ τῇ ὁδῷ καὶ νεῖκεα πάντα φυλάσσει.

μὴ οὐδὲ τῷ φίλῳ ὁδοῦ, ὁμαφροσύνην δὲ φιλήσει.

*Ipsē tibi moderare* ] Planudes σαυτὸν μαλθακάσειν. Non intellexit. Certe male reddidit. & quidem totus versus reconcinandus: αὐτὸς μίττει εἶναι, ἢ οἰκίῳ ἐπὶ φείσει.

*Conserua potius* ] Planudes φέρει. quod quidem hic locum non habet, & ineptum est. Totum distichum ad verbum fuerit: εὐδυνείως τέρεσσιν, ἀπὸ καμάτων πτόροισιν.

ἢ καμίζεσθαι διαπαιθεῖν, ὁμαφροσύνην μάλ' αὐτοῖς.

Omnia inconcinna Planudes.

*Quum fueris felix* ] Correctorum deprauatio. Auctor scripserat, *Quum fueris dando*. valde alioqui diuersa est sententia: quæ Planudi imposuit, ut ne minimā quidem partem eius odoratus sit: quæ plane ita verbatim concipienda:

γνωστῶσι φιλοῦμεν οἷς, ἐν πᾶσι ἐταῖροις

πολυπλοῦτον ἐπὶ ἡδονῇ, οὐδ' ὑπερβαίνει σαυτῶν.

## IN LIBRVM SECVNDVM.

**M**ITTE *arcana Dei* ] Hoc bene Planudes. Puto tamen longe clarius, & concinnius:

λαῖπρι θεῷ τ' ἀρρήτα, τί, τ' ἕρως ἐπὶ, ἐρδυνῶν.

Θνητὸς ἐὼν θνητοῖς μεμνηλότα ἐργα μελέμενα.

*Fac sumtum* ] Magis sapiunt hellenismum, magisque ad verbum sententiam exprimunt, quam Planudea, hæc:

χεῖρσιν τοῖς δαπάναις, ὅπως τὰ πρᾶγματ' ἀπαιτεῖ,

τῷ καίρῳ τῇ τε χρεοῖ δὲ καὶ πᾶσι βεβαίως.

*Vtere quæsitis parce* ] ὀλιγοῦς pro parce non satis Græce, vsurpatum a Planude, neque bene totus versus conceptus.

Melius: φείδεο τῶν πταίων, διαπαντὶ ὅτι πολλὸν ἐπὶ ἔρῳ.

*Inspiciens esto* ] Planudeana nostra efficere possimus ita:

ἄφρων γίνεσθαι, ὅταν τό, τι πρᾶγμα ὅτι καίρῳ ἀπαιτεῖ.

ὁμαφροσύνην πολάπτειν γὰρ ὑπερβάλλει ἐπὶ φρονησίν.

Concinnitatem, quam negligit Planudes, reddidimus.

Exigua



*Exigua his tribuenda fides* ] Planudes: τὴν πίσιν δ' ὀλίγην  
 ἴμει. Non est Græcum τὴν πίσιν ἴμειν, sed πίσιν ἴμειν. Ideoq.  
 ita dixerim: ἀλλὰ ἴμειν ὀλίγην πίσιν τοῖς πολλοῖς λαλοῦσι.

*Luxuriam fugito* ] Perspicuitatem, & cohærentiam, quam  
 negligit Planudes, nos reddemus:

ἀμφοτέρων τῶν συμπεριλόγων, καὶ ἅπατον ἀκύν  
 φεῦγα. τὰ δ' ἀμφοῖν ὁμῶς εὐδοξίᾳ ἀντιπρὶπτον.

*Que potius peccas* ] Hiæntia & inconcinna Planudes. Quid  
 enim impedit hæc esse meliora?

ἥλις ἐὶ μεθυσ, ἔτι σύγνωσι σιωπῆς.

ἔτι γὰρ εὐδομίᾳ πότε αἰτίη, ἀλλὰ πόντος.

*Consilium arcanum* ] Neque in his sequiora sunt nostra  
 Planudeanis: μήνιν ἀπὸ ῥήτορος σιγηλῶν κρινὺν παῖδων.

χρῆστος ἀντιπρὶπτον πρὸς τὴν πίσιν ἴμειν.

*Indulget Fortuna malis* ] Omnia hiulca Planudi. Melius  
 cohærent hæc: εὐμενίᾳ γὰρ τοῖς ἀδίκους τύχη, ὅφρα κακῶς  
 vcl, ὡς αὖτε ἰάπτῃ.

*Fronte capillata* ] Oedipo in Planudeanis opus. Clare hoc  
 modo: πρὸς τὴν καμῶν δὲ καὶ τοῖς, ἐπὶ δὲ ἐν δ' ἐπὶ φασματό.

*Fortius ut valeas* ] Et concinnitatem in tota sententia red  
 denda, & fidem in verbo valere requirimus, quod male red  
 didit, εὐμενίᾳ: cum aliud sit εὐμενίᾳ, aliud valere, siue ὑγιαί  
 νειν. Apud Terentium, si qua habitior paullo, id est εὐμενίᾳ  
 & Palæstritarum corpora εὐμενίᾳ oportet. Totam senten  
 tiam verbatim:

ἴδ' ὅτι δὲ σ' ἀρκεῖται ὀλίγοις, ὅφρα ὑγιαίνεις.

παῦρον τρυφῇ ἴμαρ, τὰ δ' ἐπὶ πολλοῖς τῇ ὑγιαί.

*Sit tibi precipue* ] Quæ inconcinne & hiulce Planudes, tu  
 melius καὶ ἰασηνικώτερον reddideris:

πρὸς τὴν καμῶν δὲ καὶ τοῖς μελέτω σοὶ τῆς ὑγιαί.

μη καὶ τῇ μελέτω, σὺ δὲ σοὶ ἴσους ἀντιπρὶπτον ἴδ' α.

*Somnia ne cures* ] Neque bene, neque Græce Planudes:  
 quibus non deteriora saltem dabimus:

μη μελέτω σοὶ ἐνύπνι, ὅ γὰρ ἔστι ἐνύπνι ἀντιπρὶπτον

ἰλπίζων ὑπαρ, ἔτι ὅτι φαυλότατον αὐτό.

## IN LIBRVM TERTIVM.

**H**oc quicunque vult ] Sex sunt versus in hoc Prolo  
 go, quorum duo medij irreptitij sunt, cum debeant  
 esse

esse primū distichū huius lib. Vetusiss. traiectio hæc, vt apparet. Ita cōcipe: *Hoc quicumq. velis carmen, cognoscere, Lector,*

*Quum precepta ferat, quæ sint gratissima, visa;  
Commoda multa feres. Sin autem spreuieris illud,  
Non me scriptorem, sed te contempseris ipse.*

ἄσσι τῆς δὲ βίβλου τοῦ Φρίνα Φρογτίς ὑπὲρ,  
ἢ τ' ἔχει συνέσιαι, καὶ ἐπὶ φρατα δισμὰ βίβλο,  
πολλὰν ἂν μάλ' ὄναιο. σὺ δ' εἰ μὴ δέχινυσαι αὐτῷ,  
ὡ τὸν ὑφηγῆτῶ με, σὲ δ' ὅπλῃσι ἐξαπείλεις.

*Instrue preceptis animum* ] Est primum distichum huius libri suo loco luxatum, & in medium prologi insitū, cuius sententiam Planudes recte concepit.

*Fortune donis parce parere memento.*

*Non opibus bona fama datur, sed moribus ipsis.]*

Nemo ita, vt vulgo legitur, hoc distichū assequi possit. Itaque non mirum, si Planudes & quædam editiones omiserunt. vnius vocolæ mutatio totam sententiam euertit. Nam pro *semper* legendum *parce*, aut *τακο*. Parere est ostētari, vetat fortunæ donis potius vulgo parere, quam morum gratia. Et quidem totam sententiam ita conceperis:

μὴ δώροισι τύχης ἐνήμερίαν μάλα δίζω.

ὡ καὶ ὁλῶν ἰούσι καλὸν κλίθε, ἀλλὰ τρόποισι.

*Segnitiam fugito* ] Concinnius, quam Planudes:

καθρεῖν φιδ' ἢ τις ἀργίῃ ἐστὶ νόσο. Ad verbum.

*Interpone tuis* ] Improperie Planudes παραβολὰ δ' ὡ, προεπαλάξ. Ita enim melius reddidisset, *φρογτίσι πῶς ἰδίαισι ἐπαλάξ ἱμοῦσι τέρεψις*. Ineptè etiam penultimam producit in παραβολὰ δ' ὡ, in quo saltem Homerus eum castigasset.

*Quæ tibi* ] Ridicula paraphrasis Planudis est a praua interpretatione participij NOTATO, quod ipse putat esse verbum modo imperandi. Itaq. valde nugatur. præterea errat, cū de patrimonio a patre relicto intelligit, quod de quauis hereditate testamento relicta accipiendū sit, & bonis heredis siue a patre siue ab externo scripti. Hoc igitur auctor voluit ad verbum:

ὅρρ' ἔλαχς δέλτοισι γερραμνὸς ὕστατῇσι,

τηρήσῃ τὸ δ' ἄξι, μὴ ὁ θυγατρὸς ἔης.

Quis autem prouerbialiter vocaretur, qui bona abligurisset, quod

hic innuitur, haud temere dixerim.

*Nec retinere velis* ] Planudes NE pro NEC, non satis bene, Itaque totum distichon reconcinnandum:

μήτε

μήτι γυνῆκα γάμει φέρτω διὰ πλεονόμιαν.

μήτι δέλοις κατέχειν, ὅτι ἀρχὴ οἶμαι ἐπαχθῆς.

Ita ne verbum quidem perit de sententia. Sed Planudes multis modis peccat. & præterea quid opus περιδῖνω γυνῆκα intelligere, cum de quavis vxore intelligatur?

*Multorū disce exemplo*] Planudes nunquā studet versuum concinnitati, nunquā natiuo hellenismo. vtriq. consulitur hoc modo : εἰς πολλὰς ὁρῶν τάς τε φασκὰς, τὰ δ' αἰρετὰ γυνόισι.

ἤ γὰρ πῶς γὰρ ἀπὸς βίῃ ἐν δὲ δάσκαλῳ ἡμῖν

*Iudicis auxilium*] Planudes ne minimum quidem hæc caput. Summum ius, summa iniuria est, inquit verus proverbum. Itaque Iudex ex æquo & bono iniquum ius lenire solet. Auctor igitur præcipit inuocandum esse auxilium iudicis in lege iniqua, quam ipse temperet ex æquo & bono. Nam leges ipsæ opus habent, ut ad æquum & bonum corrigantur, ubi aliquid in illis sit, quod æquitati contrarium videatur. obscure autem auctor dixit, *ut iure regantur*. Accipit enim ius pro æquitate, intelligens ipsas etiam leges opus habere, ut æquitate temperentur. Sententia hæc est:

φύλαξ πρὸς ἰδιωτῆρα κρατὶ ἀδίκῳ νόμῳ :

Αὐτὸς γὰρ τὸ νόμος ἰδιωτῆα τῷ ἐπιτακῇ.

Nam regi non est δίκαιον, quod putat Planudes, sed ἰδιώτης, ἰδιωτοῦ. Auxilium rogare est confugere ad opem, ut nos vertimus. Iniquam autem legem dicit ex mente proverbij, Summum ius, summa iniuria est. Nam non est ἀδίκος νόμος, nisi ἡ ἐκείνη ἀφ' τὸ καθόλου, ut ait Aristoteles. Cum igitur a pedaneo iudice sub iniqua lege damnatus sis, tum confugiendum ad iudicem, a quo amplius prouocatio non est, ut rigorem sententiæ ex æquo moderetur. Hoc plane vult distichon. Συμμαχίην κρατὶς improprie Planudes. Nam iudex litigantium nunquam recte dicitur σύμμαχος. Alter versus posset etiam ita concipi:

αὐτὸς γὰρ πὶ δίκῃ ἰδιωτῆα ἐπὶ δέμῳ.

*Quod merito pateris*] Hic Planudes non intellexit quid esset esse reum sibi, id est, cum examinamus ipsi delicta nostra. Hoc enim est causam apud se, tanquam apud iudicem, dicere. Totam sententiam ita vertimus:

ἀξία σὺ πάσαν, τὰ φέρειν προπρόσθεσι θυμῷ.

κρανόμενος δ' ἐπὶ σέῳ κρατὶς κατὰ γινώσκει ταυτῇ.

Quæ plane ad verbum reddita sunt.

*Multa legas facito* ] Non dubito, quin melius ita, quam Planudes: πολλὰ ἀναγινώσκεις, ἐπὶ πλείοις πλείον' ἀναγινέεις.

*Inter conuiuias* ] Ita malim, quam Planudes:

ἐν ταῖς εἰλαπίναις συσσίτων νῆφι λόγῳσι.

μη λάλῃ, εὐτρεπλῇ δὲ κίβητι μιμνήσκεις, μάλ' ἀκέρως.

Potes & dicere: ἐν τοῖς συσσίτοις ἐπαίροις, νῆφι λόγῳσι.

Sic Theognis, ἐν τοῖς συσσίτοις ἀνὴρ πεπνυμένος ἰδίῃ.

*Nam struit insidias* ] Non græcissat Planudes. Nos aliter ad verbum: ἡ κλαίεσσι γυνὴ διακρύβους ἴσησι ἐνεδραῖ.

*Fac tibi proponas* ] Melius ita:

παρδάζει, μὴ δ' ἐδέουα μῆτις γυνάτοιο.

ἢ γ' ἐδὲ λή μὴ ἔῃσαι, κακῶν τέλει ἐστὶν ἔμπη.

Nam, quod toties dixi, neque εἴ περὶ λογία, neque concinnitati studet Planudes.

*Vxoris linguam* ] Omisit Planudes, deterritus vel obscuritate, vel difficultate. clarius scripsisset auctor ita:

Namque malum est te nolle pati, hanc non posse tacere.

Igitur ita reddamus:

τὸ ἀλόχῃ γλῶσσαν χρηστὴς ἔσθι ἀνέχου.

δυσφορεῖς σέ, κακὸν, γλῶσσαι γυνὸς αὐμιν, ἐπεχθές.

Est ὕστερον πῶς τερο. Nam hoc vult. Fateor, molestum esse hanc non posse tacere (qui morbus Græce dicitur γλῶσσαι γία) sed longe tibi molestius, non posse pati.

*Æqua diligito* ] Ad verbum melius, quam Planudes:

ἀμφοτέρως ἀγαπᾷν ἴση φιλότῃ τοκῆσι.

## IN LIBRVM QVARTVM.

**H**ÆC praecepta tibi semper ] Negligenter, & mutile Planudes. Nos ita ad verbum:

τὰς δ' ὑποημεσώσας ἀναγινῶναι παλαιοῖς αἰεὶ.

δὴ δὲ δ' ἐν ταύταις τὸ μάθαι ὡς αὐτὸς ἰδὼκε.

*Quas qui suspiciunt* ] Planudes: ὁ ἐλθὼν ἐμὴν τῆν ἑμὴν αἰὲν ἀπαιτεῖ. quod posuit pro ἐπαιτεῖ, id est, mendicat. At diues avarus non mendicat, sed quia plura desiderat, quo plura possidet, propterea in summis diuitiis tanquam mendicus indiget. Itaque melius ita:

κίμβητες ὅν ποθέοντες ἀπὸ πτωχῶν πλείονες.

Vel — αἰεὶ πλείονες πείνητες.

*Si fueris contentus eo* ] Non reddidit bene extrema Planudes.

des. ita enim melius reddidisset: ἢν ἀγαπᾷς κείνους μᾶλλον, ὥς ἐνὶ μάλα χειρῶ. Ita enim veteres Poetæ.

*Dilige denarium* ] Falsa syllaba in voce denarium. Ideo multi hunc versiculum, & sequentem tentarunt, sed frustra. Legendum vero, *Dilige denari, sed parce dilige, format.*

*Quem nemo sanctus, nec honestus capiat ab ære.* Est elegans distichon. Avarus diligit nummum propter materiam, aurum, argentum, æs: sapiens propter usum. Non, inquit, vito te amare nummum ipsum, sed tamen intra modum, quatenus sapiens non ab ære, aut materia capiat numisma, sed ab usu. Forma denarij est ipse denarius, quatenus est materia, aurum, argentum, æs. Verte igitur ad verbum:

φίλοι μὲν, μετρίως δὲ φίλοι, τὸ νομίσματ' εἶδ'.

ἢ πρὸς ὑποδαίει' ἀνὴρ διὰ χαλκὸν ἐρεῖ.]

ἐκ ἐρεῖ inquit, ἀπ' τ' χαλκὸν, ἥτοι ὕλῃ, ἀλλὰ ἀπ' τῇ χειρὶ. Planudes imperite pro φιλαργυρίαν, dixit, δργυρίω φιλίῳ. Nam φιλάργγε recte dicitur, non φίλ' ἀργυρίω. & φιλάργγε est ὁ φιλῶν τὸ ἀργύριον, non autem ὁ φίλ' τῷ ἀργυρίω. Itaque indigna homine Græco dixit. Non enim magis φιλίαν δργυρίω potes dicere, quam Latine amicitiam pecuniæ, quod Sallustius recte studium pecuniæ.

*Verbera quum tuleris* ] Et hic quoque ridiculus est Planudes μουσιπ' ὅλ' pro magistro & pædagogo vertens: & improprie καὶ παπῶς φέρων pro εὐεγκών. Non magni negotij erat totam sententiam verbatim exprimere ita:

παιδοπαιδὸς μάστιγι μαθητὰς ποτ' ἀναισῶς,

τίτλαδι χωρὶς βαρύφρονα πατὴρ ὁμοκλή.

Menander: ὁ σκληρότατος πρὸς υἱὸν ἐὼν τῷ νεώτερον,

τίς μὲν λόγος περὶ ἐστὶ, τίς δ' ἐργὸς πατέρ.

*Quod donare potes* ] Multa defunt Planudeanis ad perfectionem sensus. Quis negarit hæc meliora esse?

μή ποτε αἰτουῦσι, τὸ δῶναι πρὸς δῶναι.

τὸς ἀγαθὸς εὖ δρᾷν, μέρ' ἢ βραχὺ κέρδιός ἐστι.

*Quod tibi suspectum est* ] τὸ discutere est ἐξετάζειν, ἀνελβολογῆν. Planudes imperite ἀποσείφειν, id est, excutere. Igitur imponit necessitatem sua reconcinnandi ita:

ὅρ' αἰτοῦσι δῶναι, τὸ δ' αὐτίκα πάμπαν ἔπει.

*Indulgere gula* ] Planudes reddidit χερσάειν. quod verbi quid sit, nescio. Græce peritus hoc melius intellexerit:

μὴ λαμβάνειν ὅς ἐστιν, ὅς ἐστιν γαστὴρ ἐστὶν.

*Quum*

*Quum tibi prænualida.* ] Insuauissima Planudea, quæ istis mutare nulla iactura est.

ἦν γέ σοι ἀκμάζῃ σῖκαρον δένει· ἐν μιλίσσῃ,  
ἀσέδουσιν φρονίῳ. ὅπως ἀνδρείος ἀνείη.

*Quum sis ipse nocens.* ] Quanto melius hoc modo, quam Planudes?

τί πτε θάνει σὺ ἔκαπ τὸ θῦμα, σὺ δ' ἤλπις αὐτῶς;  
ἐν μίρῳ ἀποστρίψῃ ἔλπιος ἀφροσύνη.

Potes etiam dicere, ζῆν ἔλπει.

*Vtere quasitis.* ] Quæsitæ intelligit τὰ ὑπάρχοντα, & quicquid possidemus, siue profectitium, siue aduentitium. Sic supra, *Vtere quasitis, sed ne videaris abuti.* Et ibi recte quæsitæ χρημάτων vertit Planudes. Hic vero sui oblitus τὰ περιθάλπει. & reliqua præterea ineleganter, neque apposite ad sententiam. Melius igitur hoc modo:

ζῶ σὺ τι κτεάπῳ. τὸ κίβδητος ὕψωμα φεύγει.

τίς σὺ κηπὴν πλάττει, πηκτὸν δὲ σὺ πλάττει.

Ita studiosi adolescentes assuescant Græca Latine, & Latina Græce reddere.

*Si semperpauper abundas.* ] Vnum verbum est *semperpauper*, ut Lucretio *semperflorentis Homeri*, Terentio *semperlenitas*, Virgilio *antemalorum*. Sed Planudes ἐν ἀπαιτείᾳ αἰὲν ἀπαιτῶν. Sic supra ἀπαιτῶν dixit pro ἐπαιτῶν, mendicare. quod improprie dictum: indocte vero, ut ibidem, mendicare, pro πένει. Sed vide, quæ in eum locum diximus.

*Si famam seruare.* ] Ridiculus versus Planudis: ridiculum verbum ἀσφουλάσσει. Quamuis nō totidem verbis, tamen nihil de sententia deperierit hoc modo:

εἰ λῆς εὐδαιμονίᾳ ἐν ὑπέρλειπαι δ' ἔλπει.

*Disce aliquid.* ] Non possunt ferri Planudeana. Perspicue ita: ἀποδόσεις τί μαθεῖν. ἢ μὲν τύχη αὐτίκ' ἀπείπη.

ἢ ἡ τέχνη μίμνει τι, καὶ οὐκ ἀπολείπει ἀνδρῶς.

*Sermo etenim mores.* ] Græcum est:

ἥδ' ἔστι χαρακτήρ ἐστι ἀνθρώπου λόγος.

*Exerce studium.* ] Planudeana in multis laborant. Nos veram sententiam tentauimus.

ἄτρε τὴν μιλίτῳ, εἰ καὶ τὴν τέχνην ἰδιδάχῃ.

ἢ μιλίτῃ τ' οὐκ, χεῖρ τὴν ἀσπῆσιν ἰδίζεαι.

Vel ὡς μιλίτῃ τ' οὐκ, ὡς χεῖρ ἀσπῆσιν ἰδίζεαι.

*Qui scis contemnere vitam.* ] Planudes. — ὅς οἱ δὲ βίον διαπαίζει.

παίζει. Cuius verbi vsus vt ab eo solo incepit, ita in eo solo definet. Nam sane hæc ridicula sunt. Interea non male ita verterim: ἢ τρομῆς ἢ τ' οἴτῳ, ὅς ἐστιν ἀλέγει βιότοιο.

Vcl, ἢ τρομῆς τῷ μεγάλῳ. Non satis mirari possum, quid monstri sit illud ἀσπαρίζειν Planudis.

*Disce, sed a doctis* ] Ne tiro quidem hellenismi ea absurda commisisset, quæ Planudi homini Græco, & Græce docto hic exciderunt. Nos nullo labore omnia verba reddidimus.

μᾶλλον ἀπ' ἐμπείρων, σὺ δ' ἀπείρου ἰδιῶτα διδάξον.

ἰδιῶτα γὰρ διδάχῃς εἰς πάντας χρὴ ἀσπιδουῶναι.

*Hoc bibe quod possis* ] Melius dixisset Planudes:

κρηδ' ἀνώγειν πίνειν, εἴσι φίλον ἰδ' ὑγιάνειν.

ἢ γὰρ ἄρασι πατάλη λυγρῆς νόσος ἄπειρος ἐστίν.

*Laudaris quodcumque palam* ] Si hiulca & inconcinna Planudeana ferre non potes, his contentus esse poteris:

ὅτι περ ἀνήσκεις καταινώπτον, ἢ δεξιμάσας,

μή τὸ δὲ μωμῶδες πάλι κεφασώησι νόσιο.

*Rara datur longo* ] Contrariam sententiam reddidit Planudes. Nam rara non est hic, vt ipse vertit, ὀλίγη, siue σπανία, sed ἀκραιφής. Hæc erat vera mens:

ταῖς μικραῖσι τριβαῖς μεγάλην σπάνισιν πιπέλαι.

*Ne pudeat, quæ nescieris* ] Vide, an meliora hæc Planudeanis; quæ ad verbum:

μήτε καταινώσοιο μαθεῖν, τά τ' ἐν ἰδιῶτα ἀχῆς.

ἀνιστόν ἐστι μάθησις, ὃ δ' ἀγνοίης ἐν τῷ ἀιχρῶν.

*Cum Venere, & Baccho* ] Longe rotundius & sententiæ conuenientius, quam Planudeana:

κύπριδι καὶ βάκχῳ ἔρε, ἀφροσύνην σπάνισιν.

ἀσπάζετο τὸ παλαιὸν ἰόν, τὰ δ' ἐνέεικα φεύγει.

*Alterius spectata* ] Timocles comicus:

ἄπαντα γὰρ τοι μείζον' ἢ πέπονθέ τις

ἀτυχίματ' ἄλλοις γενοῖτ' ἐννοεῖν.

τὰς αὐτὸς αὐτῷ συμφορὰς ῥῆον φέρει.

*Quam velum tendere in altum* ] Velum tendere hic dicitur, quod vetustiores velis tendere. Est autem velificari, velare. Itaque genus loquendi imposuit Græco homini, & præterea vocis τῷ αἰεῖν notio, quod est πείλαιν ipsum. Itaque vertit, λατῶν ἐς ὑψὺς αἰεῖν. Inde tota paraphrasis non est vnus affis. Ita igitur dixeris:

τὴν δυνάμειν ἐπιχειρῶ ἱερὰς πλῆν γὰρ ἔμνησεν.

Ἦνα πᾶρ' εἰναλίην, ἢ λαίφισιν οἶδμα περῶσαι.

*Sed gaude potius* ] Aliud agebat Planudes. Contrarium enim extulit. Tu autem ita:

χαῖρε ᾧ μᾶλλον, ὅταν συμβαίῃ σὶ πεπαιγμένῳ.

Est ὅταν σὺ περῶσαι. Hoc enim volebat auctor: quemadmodum gaudendum, quoties contingit habere, ita non mærendum, cum desinimus habere.

*Quocumque ingrederis, sequitur mors corporis umbra* ] Eleganter dicit mortem corporis umbram, ut quæ nunquam corpus deferit, non magis, quam umbra: nisi quis malit legere, *corpus & umbra*. Ignovit autem sibi Planudes in corripiendo ultimam in σια. Ego maluisssem σώματι γὰρ σια ὥς. Nam hæc traectio veteribus familiaris, ut ὅριθ' ὥς, & multa eiusmodi passim.

*Thure Deum placa* ] Hæc præter morem feliciter reddidit Planudes. Neque meliora ab eo exigenda.

*Cede locum læsus* ] Aliam lectionem secutus est Planudes non contemnendam, referentem omnia ad Fortunam.

*Cede locum læsus. Fortuna cede potenti.*

*Ladere quæ potuit, prodesse aliquando valebit.*

Vulgata lectio ad verbum ita reddenda fuerat:

εἴπε τύχη μάλα κατὰ ἀδινέριον, εἴπε περπατῶ.

ὁ βλάψας τὸ πρῶτον ἔχει πάλιν καὶ σὲ ἐνῆσαι.

*Quum quid peccaris* ] Verbum παιδύειν, quod vsurpauit Planudes, bonam sententiam obscurauit. Quare ita vertimus: ἢν ποτ' ἀμαρτήσης, πυκνῶς ἐπίπληξον εἰσὶν αὐτῷ.

τρεῦμαθ' ὅταν ἡρεπώδιστ', ἢ καὶ πέλῃ ἄλγιστον ἄλγος.

*Damnatis nunquam* ] Nos verba ipsa assequi possumus aliter, ac Planudes:

μὴ καταγινώσκεις χρόνον μετὰ μακρὸν ἐπιτρέψ.

εἰ καὶ ἄμφω τρέπεις, τὰ πάλαι μέμνησο δίκαια.

Nam ἢ ὁμῆραν Planudis non satisfacit sententiæ.

*Gratior officiis* ] Ioculariter Planudes officium τῶν σωσασίαν, item τῶν ἀρχῶν ex idiotismo Italico & Gallico. Atqui officium apud hunc auctorem est beneficium, ut in illo:

*Officium alterius cunctis narrare memento.*

Sententia, quam non capit Planudes, hæc fuerit Græce:

ἢ εὐεργεσιῶν χάριν ἰδὲ, ἵνα μᾶλλον ἀρίστουης.

καὶ μὴ ὁ ῥυδνηθεὶς ἐλπίσιν αὐτὸς ἀνέσθης.

Officiperdum proverbialiter, ut quidem hic videmus, vocabant



bant hominem, in quem omnia ingesta beneficia, tanquam in dolum rimosum effluebant. Nos eadem analogia vertimus ὀλισίχαρι. Si verum esset, quod putauit Planudes, officio, non officiis dicendum erat. Igitur hoc disticho veramur immemores esse beneficii.

*Suspectus came sis*] Suspectū pro suspicaci noue dixit etiam Tertull. non semel. Planudes solens negligenter. Exactiora sunt: μή ποθ' ὑποπτέειν, μή σωεχὲς ἄθλιος εἶναι.

ἃ φλοῖς γὰρ θάνατον καὶ ὑποπτέουσιν ἀρετῶν.

*Quum famulos fueris*] Contendimus cum Planude:

οἷς ἰδίαις χρήσεις ἀνησώμηντο περιπαῖται,

ἀνθρώπων μείμηστο πέλειν, δ' ἄλως οὐκ ἰόντα.

In quibus nihil verborum perit. Menander in eam sententiam καὶ δ' ἄλλοι ἢ περ, ὅδ' ἐν ἡτίον, δ' ἴσασθε.

Λ' ἥρωα καὶ ὑπὸς ἱστ. — Iuuenalis — usque ad eone

Seruus homo est? —

*Quam primum capienda*] Et hic quoque pares cum Planude componimus: αὐτίκα μείμηστο καὶ πρῶτο λαβείσθαι.

μή πάλι δίζηαι οὐδ', ἃ περὶ ὀλίγων ἀφῆκας.

*Quum tibi sit coniunx, ne res & fama laboret*] Planudes legit, & res, & fama laboret. Quare ex hac lectione iterum prouocamus cum ad arenam:

οἱ μὲν ἀκριβῶς ἔχουσιν οἴκῳ, τὰ δ' ἐχρήματα ἔρροι,

καὶ σὺ οὐκ ἐδίζη, ἄφιλον φίλον ἀνὴρ φυλάττει.

Sed cur nobis vulgata lectio displiceat? quæ ita concipienda erit:

ἢν μὲν ἀκριβῶς ἔχῃς, ἵνα μὴ τὰ σὰ χρήματα ἔρροι,

ἀίχερ δ' ἀκύνσεις, ἄφιλον φίλον ἀνὴρ φυλάττει.

ἀρχαῖος dixit nomen amici pro amico, vt Valerius Cato. nomen agelli pro agello. Præterea inimicum nomen amici, siue inimicus amicus est Hellenismus, φίλος ἄφιλος. Ita vocatur, qui videtur, & non est amicus. Si tibi sit res & vxor, cauendum, ne quis nomine tenus amicus, nimium familiaris cum muliere consuetudinem stupri habeat, vnde tua fama laboret, & præterea mulier in mœchum tua bona congerat, vnde res familiaris laboret.

*Quum tibi contigerit*] Atqui idem supra comprehendit: Multa legas facito. alterum autem versum etiam alibi expresserat: Ne pudeat, quæ nescieris te velle doceri.

*Miraris verbis nudis*] Et nos quoque nostram Coronidem adiiciemus, ne Planudes nobis sua imputet:

ὅτι σικεῖται ἐπὶ γυμνοῖσι λόγοις, τίς ἡ παρ.  
 ἢ ὃ δὲ δούλιον γνώμης τὰ δὲ σικεῖται ἐννοεῖται.

**A**TQVE hæc quidem raptim. Neque enim plura licuit per temporis angustias, neque libuit, propter quædam bona in Planude, quibus meliora non desideramus. Sed, ut verum fatear, rara sunt illa, & quæ post tot inconcinnos versus mirari potius, quam laudare possis. Nostro exemplo excitentur nobiliora ingenia ad bene de puerorum studiis simul & moribus promerendum: quorum utrorumque magnus hodie neglectus. Me quidem paucularum horarum, quas huic auctori & Publij sententiis recensendis dedimus, non pœnitet. Quod si hanc tumultuariam operam nostrâ gratam sibi fuisse boni significauerint, utiliora & meliora audendi non occasionem tantum, sed etiam ardorem subministrabunt.

FINIS.